

3 Aruba

Sue-Ann Ras bedankt definitief voor zetel



6 Economie

Apple-topman legt Trump gevolg heffingen uit



9 Wereld

Nieuw protest in Hongkong verloopt vreedzaam



9 Sport

Ajax zonder Promes en Dolberg naar Nicosia



Minister zet politie en bewakingsbedrijf in voor bewaking KIA

ORANJESTAD — Justitie-minister Andin Bikker (POR) zet andere diensten en zelfs een privé-bewakingsbedrijf in om gevangenis KIA voor de korte termijn van extra bewaking te voorzien. Een belangrijke reden hiervoor is het grote ziekteverzuim bij de vaste gevangenenbewakers.

Dat liet de minister vanochtend tijdens de wekelijkse persconferentie weten. Ondertussen is het Mobile Command Center van het KPA, dat extra camerabewaking kan verzorgen, fulltime ingezet en er wordt extra gepatrouilleerd in de omgeving. Daarnaast zijn in samenwerking met het KPA en de brandweer lichttorens aangelegd om te zorgen voor extra verlichting in en rond de gevangenis. Sinds afgelopen zaterdag zijn ook extra permanente lampen geïnstalleerd om de slechte verlichting in de gevangenis tegen te gaan. Minister Bikker meldde dat er daarnaast ook extra zware controles zijn geweest binnen de gevangenis.

Trackingsysteem

Vandaag is ook een Request for Expression of Interest

(REOI) uitgevaardigd voor de aanbesteding van een trackingsysteem voor gedetineerden. Het is namelijk de intentie om aan de hand van een pols- of enkelband de bewegingen van alle gedetineerden in KIA te kunnen volgen, om zo potentieel wangedrag en ontsnappingen te kunnen voorkomen. Volgens minister Bikker is het de bedoeling om binnen enkele weken te weten of er genoeg interesse is van bedrijven om dit project uit te voeren.

Hekwerk

Verder is een start gemaakt aan de vervanging van het hekwerk rond KIA. Dit had volgens de minister al in 2015 plaats moeten vinden. “We hebben hier een offerte uit februari 2015, maar de vorige minister heeft hier niets mee gedaan. We gaan

ook de schiettorens renoveren. Daarmee is het nog erger gesteld. We hebben brieven uit 2011 waarin wordt aangedrongen om de schiettorens op te knappen, maar ook hier deed mijn voorganger niets mee”, aldus minister Bikker. Het aanpakken van tal van andere vervallen delen van KIA zal meer tijd in beslag nemen, zei de minister vanochtend. Tijdens de halfjaar rapportage van de begroting van 2019 die vandaag van start gaat wil minister Bikker vier tot zes miljoen florin extra vragen aan het parlement voor het opknappen van KIA. “En we zijn bezig met de bouw van een nieuwe gevangenis.” Eerder maakte Bikker bekend dat Barcadera wordt gezien als nieuwe locatie.

Mariniers

Minister Bikker zei vanochtend ook met Nederland in gesprek te zijn over mogelijke assistentie. Zo wil hij aan de Koninklijke Marine vragen om tijdelijke assistentie. Het idee is om mariniers voor een periode de buiten-

ring van de gevangenis te laten bewaken, met name in het kader van de vervanging van het buitenhek. Maar nog prangender is het vele ziekteverzuim en overtijd bij de bewakers van KIA, wat ervoor zorgt dat er met name in het weekend sprake is van personeelstekort. De recente ontsnapping van gedetineerde Gerson Martina vond plaats als gevolg van personeelstekort door ziekteverzuim, stelde minister Bikker vanochtend. De minister bevestigde vanochtend dat beveiligingsbedrijf Safecom in de arm is genomen om tijdelijk bewakers te leveren. “Drastische tijden vereisen drastische beslissingen”, aldus de minister die aangeeft dat hij met vakbond Topa, die de bewakers vertegenwoordigt om de tafel heeft gezeten hierover. “Ik vraag ook begrip van de vakbonden vanwege de uitzonderlijke omstandigheden”, aldus de minister. Voor de lange termijn heeft de minister een nieuw opleiding aangekondigd voor gevangenenbewakers.

Spanje biedt Open Arms opnieuw toegang aan

MADRID — De Spaanse regering weerspreekt dat zij een deal met Italië heeft gesloten over de ontschepping van 107 migranten aan boord van het schip Open Arms. Wel herhaalt Madrid de uitnodiging aan de organisatie om de vluchtelingen van boord te laten gaan in een Spaanse haven.

Eerder bracht Open Arms naar buiten dat Spanje en Italië een deal leken te hebben gesloten over de opvang van de vluchtelingen. De 107 migranten zitten al achttien dagen aan boord en de situatie dreigt ondragelijk te worden. “De regering ontkent het bestaan van welke vermeende overeenkomst met Italië dan ook”, aldus Madrid. “De enige correcte informatie is dat de Spaanse regering Open Arms heeft aangeboden naar de dichtstbijzijnde Spaanse haven te varen, en dat de Italiaanse regering in strijd met de wet handelt door migranten te verhinderen op Lampedusa van boord te gaan.”

Open Arms sprak vandaag van een ‘onbegrijpelijke’ deal gezien de verslechterende omstandigheden op het schip. Dat ligt vlak voor de kust van het Italiaanse eiland Lampedusa. De tocht naar Mallorca, de dichtstbijzijnde Spaanse haven, zou nog eens drie dagen in beslag nemen. Eerder bood de Spaanse regering al aan het schip naar de haven van Algeciras te laten varen waar de migranten vervolgens van boord zouden kunnen gaan. Dat zou echter volgens Open Arms zes da-



Photo: APP

Het schip Open Arms ligt vlak voor de kust van het Italiaanse eiland Lampedusa.

gen uren: veel te lang vanwege de slechte humanitaire omstandigheden aan boord. De Spaanse regering bood de haven aan omdat Italië blijft weigeren de vluchtelingen op te nemen. De Spaanse premier Pedro Sánchez noemde de harde opstelling van Italië, en met name de rechts-populistische minister Matteo Salvini, onbegrijpelijk. Daarom stelde hij Algeciras voor als aanlegplaats

voor de Open Arms. “Mooi zo, de aanhouder wint”, reageerde Salvini.



370 tips over onbekende dode vrouw

WESTDORPE — De politie heeft tot nu toe 370 tips binnengekregen over de vrouw die eind juni dood werd gevonden in een weiland in het plaatsje Westdorpe (Zeeuws-Vlaanderen). Desondanks heeft de politie de identiteit van de vrouw nog niet kunnen achterhalen.

De onbekende vrouw is afgelopen dinsdag op de Zuiderbegraafplaats in Terneuzen begraven. Het gaat om een vrouw van tussen de 50 en 65. Haar naakte lichaam werd op 22 juni door een voorbijganger gevonden. Ze is vermoedelijk elders neergeschoten en in het weiland gelegd. Ruim 100 van de 370 tips kwamen binnen sinds de begrafenis van de vrouw. Het valt de politie op dat heel veel tips gaan over een vermiste Duitse vrouw, Monika Ritschel. De rechercheurs die zich met de zaak bezighouden kunnen zich dat goed voorstellen, want toen zij een foto van Ritschel zagen dachten zij in eerste instantie ook dat zij de in Westdorpe gevonden vrouw was.

Uit politieonderzoek bleek echter dat het niet om Monika Ritschel ging. Zij werd eerder dood aangetroffen in Duitsland en is daar begraven.

De lucht boven Savaneta



ORANJESTAD — Test Venezolaanse president Maduro in navolging van Noord-Korea raketten of hebben we hier te maken met een speciale wolkenformatie op deze foto die een lezer ons toestuurt. De meteorologische dienst van Aruba (Meteo) geeft duidelijkheid: geen rakettest, geen wolken, maar condenssporen van een heel hoog vliegend vliegtuig. Die sporen kunnen echter wel informatie over het weer verschaffen. Lossen de sporen langzaam op en groeien ze flink uit, dan is in de regel een weersomslag op til. We zullen het over een paar dagen weten.

Explosie Noord-Ierland had agenten als doel

BELFAST — Agenten in Noord-Ierland zijn vandaag aan de dood ontsnapt toen zich aan de grens met de Republiek Ierland een explosie voerde.

De politiemensen waren naar de plaats gelokt met een verdacht pakketje, om ze te doden met een vlak daarbij geplaatste bom, maakte de politie bekend. De politie kreeg naar eigen zeggen zaterdag een melding binnen van het verdachte pakket dat enkele kilometers van de grens was achtergelaten. Agenten die vandaag nog in de buurt bezig waren met onderzoek, maakten melding van de ontploffing.

“Hoewel het onderzoek pas in een vroeg stadium is, ben ik ervan overtuigd dat dit een opzettelijke poging was de politie en collega's van de explosievenopruimingsdienst naar de plek te lokken om hen te vermoorden”, aldus politiechef Stephen Martin.

Johnson verwacht dat EU-leiders bijdraaien

LONDEN — Tijdens zijn eerste buitenlandse reis als Britse premier hoopt Boris Johnson later deze week de Duitse bondskanselier Angela Merkel en de Franse president Emmanuel Macron te overtuigen ‘een compromis te sluiten’ over de brexit.

Hoewel de Europese Unie totnogtoe geen enkele trek heeft in nieuwe onderhandelingen over de scheidingsvoorwaarden, zegt Johnson ervan uit te gaan dat dit nog zal veranderen. “Wij zijn klaar om eruit te stappen op 31 oktober, deal of geen deal”, aldus de conservatieve

leider.

Uit uitgelekte noodplannen blijkt dat de Britse regering rekening houdt met een worstcasescenario, waarin na een brexit zonder afspraken met de EU maandenlange verstoringen in de havens zullen ontstaan, met mogelijke tekorten aan voedsel en medicijnen als gevolg. “Onze vrienden en partners aan de andere kant van het Kanaal vertonen wat onwil om hun opstelling te veranderen. Dat mag, ik vertrouw erop dat ze dat nog wel doen”, aldus Johnson. Hij ontmoet Merkel woensdag in Berlijn en Macron een dag later in Parijs.



deze week:

Tera Kòra: plantages, slavenopstand en vruchtbaarheidskapel

Rijden door de Bourgogne

Handzaam boek over kunst van de eilanden



IN THEATERS THIS SUMMER

THE MOVIES
@ RENAISSANCE.AUA

THE MOVIES
@ PRINCIPAL



YOU MUST BE THIS TALL TO SEE THIS MOVIE

SCHEDULE FOR THE MOVIES AT PRINCIPAL

VALID AUGUST 19 - 21, 2019
SCHEDULE IS SUBJECT TO CHANGE
PLEASE VISIT US AT WWW.THECINEMA.AW FOR MORE INFORMATION

GOOD BOYS 7:00 – 8:15 – 10:15	R	SP SUB
THE ANGRY BIRDS MOVIE 2 4:15 – 6:15	PG	SP SUB
DORA AND THE LOST CITY OF GOLD 5:15 – 7:30	PG	SP SUB
FAST AND FURIOUS PRESENTS HOBBS AND SHAW 9:00 – 9:45	PG13	SP SUB
THE LION KING 4:30	PG	SP SUB

SUPER DEAL WITH YOUR SUPER CARD

SUPER DISCOUNTS
AVAILABLE **EVERY SINGLE DAY** WITH YOUR **SUPER CARD**

CONTACT US IF YOU WANT TO ENJOY SUPER DEALS AS WELL.

SCHEDULE FOR THE MOVIES AT RENAISSANCE

GOOD BOYS 8:30 – 9:45	R	SP SUB
ANGRY BIRDS 4:00 – 6:10 – 7:30	PG	SP SUB
DORA AND THE LOST CITY OF GOLD 4:45 – 7:00	PG	SP SUB
THE ART OF RACING IN THE RAIN 4:00	PG	
THE KITCHEN 6:15	R	SP SUB
FAST AND FURIOUS PRESENTS HOBBS AND SHAW 8:15 – 10:00	PG13	SP SUB
THE LION KING 5:00	PG	SP SUB

THE MOVIES PREMIUM – VIP
“VIP must be 13 years or older guided by an adult to access this experience”

FAST AND FURIOUS PRESENTS HOBBS AND SHAW 5:30 – 9:00	PG13	SP SUB
GOOD BOYS 4:30 – 6:45 – 8:15 – 10:30	R	SP SUB



De Minister van Justitie maakt bekend dat ingaande **20 augustus 2019** het ingekomen verzoek met bijlagen voor een installatie gasleiding van 2 x 100 gallon gelegen te Alto Vista 18-L gedurende 30 dagen bij de Directie Wetgeving en Juridische Zaken, **Schotlandstraat 53**, ter inzage ligt. Gedurende genoemde termijn kan een ieder schriftelijk zijn bezwaren tegen verlening van deze vergunning indienen bij de Minister van Justitie door tussenkomst van de directeur van de Directie Wetgeving en Juridische Zaken, Schotlandstraat 53.

**ASSOCIATED REALTORS
TE KOOP**

Prachtig twee verdiepingshuis met 3 slaapkamers en 3 badkamers te Seroe Lopez/Paradera met mooie uitzicht en zwempool, prijs \$470,000. Contact Mito at 593-6318.

HIAS (NGO) is seeking to recruit **2 social workers/Protection/ social assistants officers**, with background in social work or similar fields, fluent in Spanish and English.

Applicants who wish to apply are required to submit their CV and Cover Letter to **recruitment.hiasaruba@hias.org** no later than August 25, 2019.



**Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com**



BOPEL TECHNICAL SERVICES NV
zoekt voor de uitvoering van diverse projecten:

- Ervaren Electricien

Gelieve persoonlijk te solliciteren bij ons kantoor te **Cas Paloma 70**,
Maandag t/m Vrijdag
tussen 8:00 – 12:00 pm / 1:00 – 4:00 pm

Telefoon nummer: **(+297) 5833030**



www.arubahospital.com •  HOH Aruba

VACATURE

Het Dr. Horacio E. Oduber Hospital is op zoek naar een:

(Senior) HR Adviseur

Bezoek onze website of facebookpagina voor meer informatie over deze functie.

 **Dr. Horacio E. Oduber HOSPITAL**

**Visit
our website**




Stichting Ziekenverpleging Aruba is exploitant van het Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal. Stichting Ziekenhuisverpleging Aruba is opgericht in 1960. Het Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal is het enige ziekenhuis van Aruba en heeft meer dan 172 bedden, het beschikt onder andere over de specialismen: algemene pediatrie, gynaecologie, urologie, interne geneeskunde, chirurgie, neurologie, pulmonologie en cardiologie. Tevens heeft het ziekenhuis een wondkliniek, een dialysekliek, een oncologie afdeling, een revalidatiecentrum en een reumatologie centrum. Jaarlijks worden er meer dan 10.000 patiënten opgenomen en de spoedeisende hulp behandelt jaarlijks meer dan 32.000 patiënten. De Raad van Bestuur van de Stichting Ziekenverpleging Aruba is tevens de Raad van Bestuur van de Stichting Bloedbank Aruba en Fundacion Servicio Medico Laboratorio Medico. Ten behoeve van deze klant, Stichting Ziekenverpleging Aruba, is Deloitte Dutch Caribbean op zoek naar kandidaten voor de functie:

Lid Raad van Bestuur Bedrijfsvoering

De functie
Als Lid van de Raad van Bestuur bent u onderdeel van het bestuur en als zodanig medeverantwoordelijk voor de ontwikkeling en bepaling van de strategie van de organisatie. U bent medeverantwoordelijk voor het integraal management ter realisatie van de strategische doelen van de organisatie. U ontwikkelt het strategisch financieel-administratief beleid voor de organisatie en borgt de planning- en control cyclus. U geeft leiding aan het cluster Facilitair Bedrijf en aan de stafafdelingen: Finance & Control, Informatievoorziening en Automatisering. U bouwt en onderhoudt een breed netwerk van relevante stakeholders onder andere ten behoeve van het opzetten van samenwerkingsrelaties. U rapporteert aan de Raad van Toezicht.

Uw profiel
U heeft een relevante academische opleiding en minimaal 8 jaar managementervaring op topniveau bij voorkeur binnen de gezondheidszorg. U heeft inzicht in de bedrijfsvoering en u beschikt over uitstekende leidinggevende- en interpersoonlijke vaardigheden. U bent vaardig in het uitdragen en verdedigen van standpunten. U bent integer en u bent in staat onder druk evenwichtig, zorgvuldig en onafhankelijk te oordelen en collegiaal te beslissen. Daarnaast beschikt u over excellente ‘people skills’ en bent u daadkrachtig. U beheerst Nederlands en Engels uitstekend, in woord en geschrift. Papiamento is een pré.

Het aanbod
Onze klant biedt marktconforme arbeidsvoorwaarden en een uitdagende functie in een dynamische omgeving.

Procedure
Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met mevr. Esther Baaij, Senior Manager Human Capital Consultancy, Learning & Assessments bij Deloitte Dutch Caribbean via tel: (+297) 5286200. U kunt uw sollicitatiebrief en cv voor 9 september a.s. e-mailen naar moduber@deloitte.aw. U ontvangt binnen twee werkdagen een ontvangstbevestiging. Een assessment en een referentie-, antecedenten- en integriteitsonderzoek kunnen deel uitmaken van de selectieprocedure. Uw sollicitatie wordt vertrouwelijk behandeld.

Deloitte refers to one or more of Deloitte Touche Tohmatsu Limited, a UK private company limited by guarantee its network of member firms and their related entities. DTL and each of its member firms are legally separate and independent entities. DTL (also referred to as “Deloitte Global”) does not provide services to clients. Please see (“DTL”), www.deloitte.com/about for a more detailed description of the legal structure of DTL and its member firms. ©2019. For info contact Deloitte Dutch Caribbean.



KLEUR WEDSTRIJD

Hoe?
Lever je kleurplaat vóór 13 december 2019

Waar?
Op het kantoor van Amigoe Aruba tussen 8.00 uur en 16.00 uur aan de Bilderdijkstraat 16.

JE KAN MEERDERE PLATEN INLEVEREN!
3 winnaars worden bekend gemaakt op **16 DECEMBER 2019**

Maak kans op een mega tekenset met 175 onderdelen om lekker verder te kunnen kleuren.
Hoe meer ingekleurde plaatjes ingeleverd worden hoe groter de kans om te winnen.
Laat een volwassene elke dag de Amigoe krant kopen of laat hem of haar nu abonneren om elke dag de kleurplaatjes te zien.



Sue-Ann Ras bedankt definitief voor zetel

ORANJESTAD — Statenlid Sue-Ann Ras (MEP) heeft definitief bedankt voor haar zetel in het Arubaanse parlement. Dat maakte de partijraad van MEP vanochtend bekend. Ras blijft aan tot het begin van het nieuwe parlementaire jaar op 10 september.

De partij heeft Ras gevraagd om tot de wisseling van het Statenjaar te blijven 'om zo de vergaderingen die nog op de agenda staan door te kunnen laten en om de partij ruimte te geven om haar opvolging te kunnen regelen'. Afgelopen zaterdag publiceerde *Amigoe* dat de partijraad Ras alsnog zou vragen om af te zien van haar besluit om het parlement te verlaten. Ras kondigde begin vorige maand aan dat zij haar zetel beschikbaar stelde aan haar partij, nadat zij kort daarvoor was betrapt op het kijken van een aflevering van een Netflix-serie aan het eind van een zitting van het Interparlementair Koninkrijksoverleg (Ipko) in de Eerste Kamer in Den Haag. Vooralsnog lijkt het erop dat de eerstvolgende gegadigde voor de zetel van Ras Luigi Bergen wordt. Partijvoorzitter Hendrik Tevreden vertelde aan Amigoe dat de voorkeur wat hem betreft ook naar Bergen uitgaat, ondanks vermeende echtelijke problemen



die recentelijk in het nieuws kwamen. Bergen zelf zou open staan voor toetreding tot de Staten, maar zou volgens Tevreden tijd voor zichzelf hebben genomen om zijn thuissituatie te attenderen.

Vrouw op straat overleden

ORANJESTAD — De politiecentrale kreeg zaterdagochtend om half zes een melding binnen over een vrouw die in de Elleboogstraat onwel was geraakt en in elkaar gezakt tegenover een verlaten kantoor. Politie

en ambulance kwamen ter plekke en ook de brandweer was aanwezig om assistentie te verlenen. De vrouw werd gestabiliseerd en met spoed naar het ziekenhuis vervoerd. Daar overleed ze om 09.47 uur. Het gaat om

een vrouw met de initialen D.H.C., geboren op Aruba in 1984. De politie gaat niet uit van een natuurlijke dood. De recherche doet onderzoek, slachtofferhulp heeft steun aan de familie aangeboden.

Viaduct Meiveld gesloten



Foto: DOW

ORANJESTAD — Dienst Openbare Werken (DOW) laat weten dat de weg onder het viaduct in Meiveld vanaf morgen 09.00 uur afgesloten wordt ter voorbereiding van het asfalteren. Hierdoor kunnen automobilisten geen gebruik meer maken van deze route. Vandaag is sinds 14.00 uur ook de rotonde bij Guardian Group richting het ziekenhuis afgesloten in verband met de inauguratie van de Avenida Nelson Orlando Oduber. De afsluiting duurt tot 22.00 uur en automobilisten wordt verzocht rekening hiermee te houden. De rotonde Guardian Group richting rotonde Ling & Sons en ook de route vanaf de rotonde Guardian Group richting winkelcentrum Alhambra blijven open zodat het ziekenhuis bereikbaar blijft. Automobilisten kunnen ook via de Schotlandstraat en Italiëstraat op de weg komen naar de rotonde van het ziekenhuis.

Premier: Kosten eerste halfjaar 2019 lager dan voorzien

ORANJESTAD — In de Staten is vandaag de behandeling begonnen van het financiële verslag van de regering over het eerste halfjaar van 2019.

In aanloop daarvan heeft premier Evelyn Wever-Croes

(MEP) afgelopen donderdag tijdens een persconferentie op het Bestuurskantoor gemeld dat het eerste halfjaar voor wat betreft de openbare financiën 'goed is verlopen'. "In het eerste halfjaar zijn de inkomsten naar behoren binnen gekomen. De

uitgaven waren iets lager dan verwacht. Dat betekent dat we onze onkosten momenteel op peil houden. Dat zegt nog niet dat we klaar zijn, want het tweede halfjaar zal grote uitdagingen met zich meebrengen", aldus premier

Wever-Croes. Harde cijfers over waar precies werd bespaard, noemde de premier echter niet. Sinds vorig jaar is er een vaste tussentijdse rapportage van het kabinet over de openbare financiën naar het Parlement. Doel hiervan is om de Staten

meer toezicht te geven op de gang van zaken en op tijd eventuele kwesties bij te kunnen stellen. Het debat rond het halfjaar verslag van de begroting van 2019 is live te volgen, onder meer op www.parlamento.aw.

Minister-president bezoekt e-learning school Macuarima



Foto: Kabinet Wever-Croes



ORANJESTAD — Basisschool Cacique Macuarima is een pilotschool wat betreft e-learning, oftewel onderwijs met behulp van moderne digitale technieken. Het project is in april opgezet en na een periode van voorbereiding gaat het nu echt van start. vergezeld van Statenlid Edgard Vrolijk (MEP) bezocht minister-president Evelyn Wever-Croes (MEP) de school om deze start mee te maken.

Een speciale bijeenkomst luidde de start van het project in. Voor een gezelschap van genodigden, leerkrachten, ouders en oud-leerlingen vertelde schoolhoofd Rachelle Croes-Caster dat er de afgelopen maanden veel werk is verzet. Ze kijkt daar met tevredenheid op terug. Ze bedankte vervolgens de regering en ook parlementariër Edgard Vrolijk voor het vertrouwen dat zij in de school hebben gesteld. Vrolijk heeft een speciale band met het project omdat hij eerder op basisschool Cacique Macuarima als leerkracht werkzaam was. Voor dit kabinet is innovatie in het onderwijs een prioriteit, gaf de minister-president in haar toespraak aan. Dit project past in het

nationale onderwijsplan dat Onderwijs-minister Lampe heeft opgesteld. Ze memoriseerde nog even hoe de keuze voor het pilotproject juist op deze school is gevallen. De steun van de ouders is bij zo'n project onontbeerlijk en de actie van de ouders voor meer digitaal onderwijs gaf het vertrouwen dat die steun op deze school aanwezig is. Ze hoopt en verwacht dat de school goede resultaten zal boeken. Vervolgens kunnen dan andere scholen die willen innoveren en digitaliseren van deze resultaten gebruik maken. Eerder schreef Amigoe dat het project op de basisschool een initiatief van de ouders was, die vonden dat de leerlingen voorbereid moesten zijn op de vaardigheden die de 21ste

eeuw vereist. Zij zamelden hiervoor een flink bedrag in. Het initiatief werd vervolgens gesteund door de regering die ook geld beschikbaar stelde voor aanschaf van materiaal. Daarbij gaat het om onder meer computers, 'virtual reality' brillen en smartboards in alle klassen. Het innovatieteam van de regering zal de school en ouders bijstaan, aldus de premier. Het is de bedoeling dat de school een voortrekker is, zodat later ook andere scholen het digitale pad kunnen inslaan.

IN HET KORT

In- en uitschot
Zaterdagochtend om 02.00 uur waren twee schoten te horen in de Isaac Wagemakerstraat in San Nicolas. Iemand liep vervolgens hinkend over straat, stapte in een auto en reed weg in zuidelijke richting. De politie was snel ter plaatse en kon daarna doorrijden naar de Imsan waar een man zich gemeld had met een een bebloed been. Hij bleek een in- en uitschotwond in zijn linkerbovenbeen te hebben. De recherche werd ingeschakeld.

Vermiste toeristen
Twee mannen wandelden zaterdag vanaf Daimari naar Conchi. In Daimari stond een auto geparkeerd die toebehoorde aan een toeristenechtpaar. Toen ze aan het begin van de avond terugkeerden stond de auto er nog steeds. Het was al donker en ze besloten de politie te informeren. Een patrouille kwam ter plaatse, een andere patrouille startte een zoektocht met een terreinwagen van Arikok. Ook de helikopter werd ingeschakeld. Uiteindelijk werden de toeristen in goede gezondheid gevonden.

Agressieve boa
Vrijdag aan het begin van de avond moest de politie optreden in Kudawecha. Er was een melding gedaan van een gevaarlijke boa en ter plekke gekomen zagen de agenten inderdaad een slang van zo'n twee meter die zich om een gasbuis gekronkeld had. Het dier gedroeg zich agressief en blies vervaarlijk naar iedereen die in de buurt kwam. Een van de agenten verklaarde: "Ik nam afstand en maakte gebruik van mijn van dienstwege verstrekte pepperspray. Het lukte ons de boa van de gaspijp te krijgen en vervolgens dood te maken." Kudawecha kon opgelucht ademhalen.

Johnson
notary services

**AUCTION
THURSDAY
SEPTEMBER 19, 2019**

On Thursday September 19, 2019, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public. ex. art. 3:268 jo. 3:254 Civil Code of Aruba:

1. A residential house locally known as

DE RUYTERSTRAAT 7

standing on a parcel of public land, 305 m2 m2 in size, situated at San Nicolaas in Aruba, locally recorded as Fourth Department Section C number 44.

Starting bid: Afl. 211.100,--

2. A commercial property locally known as

**AVENIDA MILIO J. CROES 49 A/D
& OLIJFSTRAAT 44 A/D**

standing on 2 parcels of public land, respectively 710 m2 and 715 m2 in size, situated at Avenida Milio J. Croes / Olijfstraat in Aruba, locally recorded as First Division Section C numbers 311 ad 310. The term of the lease for this property has expired on June 2, 2007.

Starting bid: to be announced

AUCTION NOTARY: T.R. JOHNSON

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afminning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A private bid can be submitted until September 4, 2019, 5 PM.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM

BCI: Dump geen afval in de rooien

ORANJESTAD —Bureau City Inspector (BCI) doet een verzoek aan de bevolking om geen afval in de rooien te gooien. Dit verzoek komt naar aanleiding van een melding die afgelopen vrijdag binnenkwam van een buurtbewoner van Saba Liber dat er bij de rooi van Sabana Liber afval gedumpt werd. BCI werd ter plekke geïrriteerd om de situatie te controleren aangezien het nu het begin van het regenseizoen is. Ter plekke aangekomen kwamen de medewerkers van BCI veel afvalzakken tegen. De BCI-medewerkers hebben uit eigen initiatief gelijk actie ondernomen en de rooi schoongemaakt zodat er geen spullen of afval de waterroote kunnen belemmeren, melden zij op de Facebookpagina van het bureau.



Foto: BCI

Miniatuurbotenrace terug van weggeweest

ORANJESTAD — Stichting Rancho heeft afgelopen weekend voor het eerst sinds een aantal jaar een miniatuurbotenrace gehouden tijdens de Regatta 2019. Op zaterdag konden toeschouwers op Governors Bay Beach kennis maken met de miniatuurboten. Deze werden door de deelnemers getest en gedemonstreerd voor de toeschouwers. Gisteren vonden de races plaats en konden deelnemers in de categorieën 30, 35 of 40 inch strijden om de eer. Hieronder een foto-impressie van het weekend.



Foto's: Stichting Rancho



AMIGOE BE CREATIVE WITH AMIGOE CONTEST STEPS



LIKE
AMIGOE ARUBA
FACEBOOK PAGE.



TAKE A SELFIE
USING ANY OF THE
AMIGOE ARUBA PRODUCTS.



AND SHARE
YOUR PICTURE.
TAG AMIGOE ARUBA
AND USE
#AMIGOEBECREATIVE.
1 LIKE = 1 VOTE.

win 5 lucrative prizes
at the end of the campaign on

DEC 18 2019

GOOD LUCK!

1ST PRIZE: RETOUR TRIP FOR TWO (2) TO CURACAO, INCLUDING AN ALL-INCLUSIVE WEEKEND STAY AT THE NEWLY RENOVATED RENAISSANCE CURACAO RESORT AND CASINO PLUS US\$ 50 FREE PLAY CASINO CREDIT

2ND PRIZE: ASUS TRANSFORMER BOOK FROM SETAR ARUBA N.V.

3RD PRIZE: A WEEKEND STAY FOR TWO (2) AT THE MILL RESORT

4TH AND 5TH PRIZES: FREE SUBSCRIPTIONS AMIGOE ARUBA PLUS GIFTS



Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com



Aruba Heart Foundation
"bo curazon ta den bo man"

Stadionweg #11 582-HART



**Fundacion pa Hende Muhe
den Dificultad**
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma – Vr 8 am – 5 pm

STOP Huiselijk geweld!



Záhyon Klabér rondt trainingsstage af in Servië



ORANJESTAD — Taekwondoka Záhyon Klabér heeft onlangs een trainingsstage afgerond in Servië onder leiding van trainer Henk Meijer en sportpsycholoog Henriët van der Molen, die beiden deel uitmaken van het zogeheten Train Hard Fight Smart team van Brazil Taekwondo Stichting. Afgelopen woensdag, toevallig zijn verjaardag, keerde Klabér terug naar Aruba. In Servië trainde de jonge taekwondoka met top-atleten uit de hele wereld. Nu hij terug is zal massagetherapeut en stretching-expert Mario Maduro hem onder handen nemen, ook om een aantal harde klappen die hij tijdens de trainingsstage heeft ontvangen, weg te knijpen. Daarnaast gaan de trainingen in voorbereiding op onder meer een groot toernooi in Costa Rica voor Záhyon Klabér gewoon door.

Inschrijving Best In Business Award geopend

ORANJESTAD — Guardian Group Fatum heeft de inschrijving geopend voor de derde editie van haar Best in Business Award. Doel van de prijs is om bedrijven in het zonnetje te zetten, die ondanks de huidige economische uitdagingen innoveren en excelleren.

Alle bedrijven op het eiland kunnen geregistreerd worden om in aanmerking te komen voor een Award. Het winnende bedrijf ontvangt een prijzenpakket met daarin onder meer 10.000 florin. Registreren kan via een online-formulier met vijftien vragen dat te downloaden is op myguardiangroup.com. Voor wie vragen heeft over de registratie is er zelfs een informatieve sessie op woensdag 28 augustus om twee uur 's middags op het kantoor van Guardian Groep bij de kruising tussen de LG Smith Boule-

vard en de Avenida Nelson Orlando Oduber. Voor deze sessie dient wel online ingeschreven te worden. De deadline voor inschrijving is zondag 8 september. Alle bedrijven die zich hebben ingeschreven worden vervolgens geëvalueerd door D & I Business Support Services, volgens maatstaven van de European Foundation for Quality Management (EFQM). Van daaruit worden de vijf bedrijven met de sterkste groei geselecteerd voor de finaleronde. Dan wordt het bedrijf bezocht, is er een radio-interview

en moet de bedrijfsleider een presentatie geven aan een deskundige jury die de grote winnaar tenslotte zal bepalen. Dit jaar wordt bovendien een nieuwe prijs geïntroduceerd, namelijk de Best in Business Concept Award, voor het meest innovatieve, inspirerende en creatieve idee dat nog geen formeel bedrijf is. Voor de winnaar van die prijs stelt Guardian Group Fatum een geldprijs van 2500 florin beschikbaar. De Best in Business Award Aruba en Best Business Concept worden op 8 november tijdens een cocktail-party uitgereikt.

Play Ball Tai Chi

ORANJESTAD — Iedere zaterdag kunt u in deze krant de column 'Aruba Wellness' lezen van de arts Henry Does. Van zijn hand is nu een e-boek verschenen, 'Play Ball Tai Chi', waarin hij beschrijft hoe hij bij zijn wandelingen langs de Arubaanse kustlijn een speelse beweegvorm ontwikkelde door één of twee vuistgrote ballen van hand tot hand te gooien.

Deze bewegingen, geïntegreerd in de choreografie van de Chinese beweging Tai Chi, verwerkte hij in een aantal oefeningen. Bij het boek horen video's van de oefeningen, die op Aruba geïnspireerde namen meekregen als 'Divi

Directeur St. Maartenhuis bezoekt Arubahuis

DEN HAAG — De directeur van het St. Maartenhuis, Carol Voges, bracht vrijdag 16 augustus een beleefdheidsbezoek aan het Arubahuis, waar ze ontvangen werd door de interim directeur Glenn Ling. De directeurs wisselden ideeën uit over verschillende onderwerpen en ontwikkelingen en bespraken de gezamenlijke belangen van de eilanden. Het voornemen is om contact te houden en de goede samenwerking in de toekomst voort te zetten.



Workshop belastingen voor kleine ondernemers

ORANJESTAD — Voor kleine ondernemers organiseert Iniciativa pa Desaroya pa Empresa Arubano (Idea) een workshop over belastingplicht voor ondernemers.

Ook degenen die van plan zijn om een onderneming te starten zijn welkom. Op donderdag 22 augustus van 09.00 tot 12.00 uur verzorgt de Belastingdienst deze workshop onder de titel

'Time for Taxes' bij het kantoor in Sun Plaza in Oranjestad. Onderwerp zijn alle zaken waar een ondernemer mee te maken krijgt, zoals de administratieve plicht, aangifteplicht, inkomstenbelasting en aftrekposten. Deelnemers kunnen zich van tevoren aanmelden via telefoonnummer 521-2440 of 521-2439. Aanmelden is nodig, maar de workshop is gratis.

ORANJESTAD — Een groep van zestien bedrijfsleiders en HR-managers heeft onlangs een cursus afgerond over de Arubaanse arbeidswetgeving en hoe deze in de praktijk wordt ingezet. De cursus werd gefaciliteerd door B&P/Interface Aruba Training & Consultancy en de cursusleider was de wetgevingsdeskundige Enrique De Cuba. Degenen die aan het eind van de in totaal achttien uur durende cursus, verspreid over zes weken, een certificaat ontvingen zijn Aisline Krosendijk-Sprok, Yvanise Lake, Liesbeth Kock, Jeanine Lampe, Zuzette Croes, Elizabeth Krosendijk, Joyceline Winterdaal, Niurca Kock, Iraina Werleman, Krista Farro, Angelica Christiaans, Annetis Hoek, Randolph Ponson, Ramsey Rasmijn, Digo van Kempen en Jhomisal Rivas.



Ingezonden

SETAR Hack!

ER KWAM een interessant e-mailtje van de SETAR bij mij binnen! Wie daar intrapt moet echt op zijn achterhoofd gevallen zijn. Het is zogenaamd een poging om in het Papiaments de gebruikers te verleiden om op de link erin te klikken. Als dit een Google-vertaling is, moet Google toch nog maar eens nagaan wie die vertaalmodule heeft gebrouwen, want het is gebroken Portugees, niet eens goed Portugees. Hier komt het:

Estimado usuario,
Engadiuse unha capa adicional de seguridade ao seu inicio de sesión de acceso a correo.
A vista de actividades e informes sospeitosos nas contas de clientes, os nosos servidores web foron actualizados a unha versión máis segura e segura.
Fai clic na ligazón seguinte para actualizar a configuración da túa conta
Inicie sesión para actualizar
Grazas
Equipo de atención ao clienteEquipo de atención ao cliente
As respostas enviadas a este correo electrónico non se poden responder.
Copyright © 2019 | SETAR Media Inc. Todos os der

HENK DE BELJER
Aruba

De redactie van de Amigoe kan ingezonden brieven redactioneel bewerken, inkorten of besluiten om niet te plaatsen. Brieven mogen maximaal 600 woorden bevatten, ze moeten voorzien zijn van naam en woonplaats (worden in principe gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verificatie). Anonieme brieven worden nooit geplaatst. Een geplaatste brief geeft de opvatting van de afzender weer en niet die van Amigoe. We accepteren alleen digitaal gestuurde brieven. Ons e-mail adres is: arubaredactie@amigoe.com.

Cla pa bay cu vakantie?

Pa mas informacion yama 523 2250



BANCO DI CARIBE

Euro

Groen

AMSTERDAM — De Europese beurzen stonden vandaag in het groen. Beleggers hopen op meer stimuleringsmaatregelen van de wereldwijde centrale banken en kijken uit naar de jaarlijkse bijeenkomst van centrale bankiers in het Amerikaanse Jackson Hole later deze week. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 0,6 procent in de plus op 545,32 punten. De MidKap won 1,5 procent tot 800,03 punten. De beursgraadmeters in Londen, Parijs en Frankfurt gingen tot 0,7 procent vooruit. Koploper bij de hoofdfondsen op het Damrak was staalfabrikant ArcelorMittal met een winst van 2,5 procent. IMCD (min 3,4 procent) zette de daling voort en was opnieuw de sterkste daler. De Rotterdamse chemicaliëndistributeur kelderde vrijdag al dik 15 procent na een tegenvallend handelsbericht. De euro was 1,1099 dollar waard tegen 1,1095 dollar op vrijdag. De prijs van een vat Amerikaanse olie steeg 0,5 procent tot 55,15 dollar. Brentolie kostte 0,6 procent meer op 58,98 dollar per vat.

Tokio

Winst

TOKIO — De Japanse aandelenbeurs is vandaag met winst begonnen aan de nieuwe handelsweek. Ook de andere Aziatische beurzen gingen vooruit. Beleggers trokken zich op aan de hogere slotstanden op Wall Street en de hoop op extra stimuleringsmaatregelen van de centrale banken wereldwijd. In Tokio eindigde de toonaangevende Nikkei 0,7 procent in de plus op 20.562,16 punten. Op macro-economisch vlak bleek dat de Japanse export in juli voor de achtste maand op rij is afgenomen. De daling van de uitvoer was echter minder sterk dan gevreesd. De beurs in Shanghai stond tussentijds 1,8 procent hoger en de Hang Seng-index in Hongkong dikte 2 procent aan. De Chinese centrale bank kondigde afgelopen weekeinde aan het rentebeleid aan te passen om de financieringskosten voor bedrijven te verlagen en de economie te ondersteunen. Volgens analisten zal de nieuwe rentevoet, die morgen wordt gelanceerd, lager zijn dan de huidige rente. In Seoul won de Kospi 0,7 procent en de All Ordinaries in Sydney steeg 0,9 procent.

Wall Street

Hoger

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag met winsten aan de nieuwe handelsweek begonnen. Het sentiment op Wall Street krijgt steun van optimistische opmerkingen van president Donald Trump over de handelsvete met China en de hoop op meer steunmaatregelen van centrale banken. Een deel van de aangekondigde Amerikaanse beperkingen op handel met de Chinese techgigant Huawei werd opnieuw uitgesteld. De leidende Dow-Jonesindex noteerde kort na de openingsbel 1,2 procent hoger op 26.200 punten. De brede S&P 500 won 1,2 procent tot 2923 punten en techgraadmeter Nasdaq steeg 1,5 procent tot 8009 punten. Bedrijven die gevoelig zijn voor het handelconflict konden profiteren. Ook de chipsector deed het goed met winsten voor Intel, Micron Technology en Advanced Micro Devices (AMD) tot 3,3 procent. Verder was er aandacht voor cosmeticaproductent Estée Lauder die met beter dan verwachte cijfers op de proppen kwam. Het bedrijf won ruim 10 procent aan beurswaarde.

Bundesbank waarschuwt voor recessie Duitsland

FRANKFURT — De Duitse centrale bank houdt er rekening mee dat Duitsland in het derde kwartaal in een recessie belandt. Dat gaf de Bundesbank aan in zijn maandelijkse rapportage.

De Bundesbank verwacht dat de Duitse economie na de krimp in het tweede kwartaal met 0,1 procent in het derde kwartaal opnieuw ‘geringe’ krimp laat zien. De meest gangbare definitie van een recessie is twee opeenvolgende kwartalen met economische achteruitgang.

De afgelopen weken waren er al geregeld tegenvallende signalen over de Duitse economie. Ook waarschuwden verschillende grote Duitse bedrijven recent voor een minder hoge winst dan aantaal van een recessie is twee opeenvolgende kwartalen met economische achteruitgang. Het is volgens de Bundesbank vooral aan de industrie

te wijten dat de economie minder hard draait. De handelsoorlog speelt daar een grote rol bij. Of de binnenlandse vraag ook onder druk staat is nog niet duidelijk.

Recent door persbureau *Bloomberg* geraadpleegde economen voorzagen gemiddeld nog een kleine economische groei in het derde kwartaal van 0,2 procent, maar dat was voordat onder meer Deutsche Bank zijn winst-

verwachtingen naar beneden bijstelde. Het negatievere sentiment in de grootste economie in Europa is overgeslagen op de rest van de Europese Unie, waar de Europese Centrale Bank (ECB) al voorsorteerde op stimuleringsmaatregelen. Een bijgesteld rapport over de inflatie in de eurozone was slechter dan verwacht, wat de druk op de ECB om in te grijpen alleen maar vergroot.

Apple-topman legt Trump gevolg heffingen uit

WASHINGTON — Apple-topman Tim Cook heeft president Donald Trump uitgelegd dat de concurrentiepositie van Apple door de Amerikaanse importheffingen op Chinese producten wordt aangetast.

Grote tegenstrever Samsung heeft daar geen last van. De Amerikaanse president liet weten dat de Apple-topman een beklijvend pleidooi had gehouden. “Ik denk erover na.” Apple laat vrijwel al zijn producten als iPhones, iPads en Mac-computers in China maken. Die gelden daardoor als Chinese goederen waar een heffing over moet worden betaald. Samsung produceert veel in thuisland Zuid-Korea, dat vorig jaar juist een vrijhandelsakkoord sloot met de Verenigde Staten. Trump kondigde onlangs aan extra importheffingen



Donald Trump

op Chinese producten in te stellen per 1 september. Voor onder meer laptops en mobiele telefoons stelde

hij de nieuwe heffingen later uit naar half december. Over Apple-producten als de AirPods-oordopjes,

smartwatches en HomePod-speaker wordt wel vanaf 1 september de extra invoerbelasting geheven.

Meer stakingen bij Transavia France op til

PARIJS — Bij de Franse tak van Transavia wordt gezind op nieuwe werkonderbrekingen. Dat meldt de Franse krant La Tribune.

Dit weekeinde viel al zo’n 5 procent van de geplande vluchten van Transavia France uit door acties van cabinepersoneel. Nu hebben ook piloten gemeld het werk te willen neerleggen bij de dochtermaatschappij van Air France-KLM, in de periode van september tot half oktober. De pilotenbond SPL is het

niet eens met een akkoord dat in juli werd gesloten tussen Air France-KLM en de voornaamste pilotenbond van Air France over uitbreiding van de diensten van Transavia in Frankrijk. Volgens SPL kan de pilotenbond van Air France helemaal niet beslissen over de gang van zaken bij Transavia, ook al wordt daar óók gevlogen met piloten met een Air France-contract. Het betwiste akkoord hief een beperking op, waardoor uitbreiding mogelijk werd. Zo kon Transavia daardoor meer vliegtuigen aan zijn

vloot toevoegen. Ook ging het akkoord over arbeidsvoorwaarden. Volgens het bedrijf voldoet het aan alle wettelijke eisen en konden alle piloten erover meebe-slissen. Air France-KLM had vorig jaar ook te maken met stakingen in Frankrijk, toen bij Air France. Die slepen de kwestie kostte topman Jean-Marc Janaillac van het moederbedrijf de kop, omdat hij zijn lot verbond aan een eindbod. Zijn opvolger Ben Smith sloot uiteindelijk wel een deal die een einde maakte aan de acties.

Deel restricties Huawei weer uitgesteld

WASHINGTON — Een deel van de aangekondigde Amerikaanse beperkingen op handel met de Chinese techgigant Huawei wordt opnieuw met negentig dagen uitgesteld. Dat zei de Amerikaanse minister van Handel Wilbur Ross in een interview met Fox.

Eerder uitstel van de restricties met negentig dagen liep vandaag af. Het ministerie van Handel zei toen Huawei meer tijd te gunnen om contractuele verplichtingen na te komen aan Amerikaanse telecombedrijven die afhankelijk zijn van apparatuur van het bedrijf. Ook kreeg Huawei extra tijd om software-updates door te voeren bij bestaande toestellen.

Huawei is een van de grootste smartphonemakers ter wereld. Het bedrijf verkoopt geen telefoons in de VS, maar maakt wel gebruik van technologie van Amerikaanse bedrijven. Zo maakt Huawei gebruik van besturingssysteem Android van Google. Huawei levert naast mobiele apparaten ook netwerkapparatuur.

‘Er komt geen recessie in de VS’

WASHINGTON — De Verenigde Staten stevenen niet af op een recessie. Dat zei Larry Kudlow, economisch adviseur van het Witte Huis, in een interview met Fox News. Ook het handelsoverleg met China staat er beter voor dan gevreesd.

“Ik zie helemaal geen recessie”, zei Kudlow. Daarmee reageerde hij op ontwikkelingen op de obligatiemarkt. Die duiden volgens sommigen op een naderende recessie, maar volgens Kudlow staat de Amerikaanse economie er goed voor.

Een oplossing voor de handelsoorlog met China, die ook zorgt voor nervositeit op de beursvloer, is ook nog steeds mogelijk. Hij zinspeelde erop dat telefonische onderhandelingen met Chinese handelaren meer positieve signalen hebben opgeleverd dan eerder bekendgemaakt. Hij lichtte dat niet toe.

AMSTERDAM — De aankomende beursweek staat voor een belangrijk deel in het teken van de centrale banken in de Verenigde Staten en Europa. Verder komen er nog een aantal grote en minder grote bedrijven met resultaten. Beleggers krijgen ook de nodige macro-economische cijfers op zich af. Daarnaast speelt ook de handelsonrust nog altijd een flinke rol op de beursvloeren.

Woensdag komt de Federal Reserve naar buiten met de notulen van de meest recente beleidsvergadering, waarbij voor het eerst sinds de financiële crisis de rente werd verlaagd. In die aantekeningen zal worden gespeurd naar aanwijzingen over toekomstige rentestappen. De woorden van Fed-voorzitter Jerome Powell zullen een dag later bij de jaarlijkse bankiersbijeenkomst in Jackson Hole minstens zo nauwkeurig op een goudschaaltje worden gewogen.

In Europa komt ook de ECB met notulen van de laatste beleidsvergadering, dat gebeurt op donderdag. Verder zal in Europa gedurende de week worden gelet op cijfers over de inflatie en het consumentenvertrouwen en inkoopmanagersindexen over onder meer Duitsland.

Op het Damrak in Amsterdam zal door beleggers worden gekeken naar cijfers van de bouwbedrijven Heijmans, BAM en Boskalis. Verder komen onder meer verzekeraar ASR en betalingsverwerker Adyen met cijfers. Ook is er aandacht voor de buitengewone aandeelhoudersvergadering van het Zuid-Afrikaanse Naspers, dat bij die gelegenheid spreekt over zijn plannen voor een beursgang van zijn internationale consumentenactiviteiten. In de VS wordt uitgekeken naar de cijfers van de winkelbedrijven Target, Home Depot, Kohl’s en Foot Locker. Verder komen er resultaten van onder meer BHP Billiton, Rosneft en Estée Lauder. De AEX-index op Beursplein 5 sloot vrijdag een turbulente week af met een plus van 1,3 procent op 541,94 punten. De MidKap krom 1,5 procent tot 788,07 punten. De beurzen in Parijs en Frankfurt stegen tot 1,3 procent. De beurs in Londen won 0,8 procent. Ook Wall Street eindigde een week met grote plussen en minnen met een positieve noot.

Consumptie blijft achter bij economische groei

DEN HAAG — De uitgaven van huishoudens aan spullen en diensten zijn de afgelopen jaren achtergebleven bij de economische groei als geheel. Dat meldt het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS).

Volgens het statistiekbureau komt dat vooral doordat er meer wordt uitgegeven aan aflossing van hypotheken door een verandering van de hypotheekregels. Tussen 2008 en 2018 steeg het bruto binnenlands product (bbp) met 9,3 procent. De consumptie liep in dezelfde periode op met 5,7 procent op.

Het aflossen van hypotheken kwam vooral na 2013 in een stroomversnelling, aldus het statistiekbureau. Sinds dat jaar is de hypotheekrenteaf trek beperkt, en is het vrijwel onmogelijk nog een aflossingsvrije hypotheek af te sluiten. Ook stimuleringsmaatregelen van banken droegen bij aan meer aflossingen.

De beperkte consumptiegroei heeft volgens het CBS niet te maken met de beperkte loongroei. Nederlanders zijn na 2013 steeds meer uren gaan werken, waardoor hun beschikbare inkomen minstens even hard steeg aan als het bbp.



Aruba Animal Shelter
Cats and Dogs
awaiting Adoption
www.arubaanimalshelter.com

NEW YORK				AMSTERDAM			
		19-Aug				19-Aug	
DOW JONES	26.146,49	1.01%	AEX	547,91	1.10%		
S&P 500 INDEX	2.925,06	1.26%	ARCELOMITTAL	12,20	3,62%		
NASDAQ	8.013,56	1.49%	AEGON NV	3,63	2,37%		
AMAZON.COM INC	1.823,69	1.74%	KONINKLIJKE AHOL	20,84	-0,71%		
APPLE INC	211,80	2,56%	AKZO NOBEL	81,22	0,54%		
BAIDU INC-SP ADR	103,86	7,40%	ASML HOLDING NV	195,08	1,91%		
BERKSHIRE HATH-B	200,47	0,38%	DSM (KONIN)	110,00	2,33%		
BOEING CO/TE	335,80	1,62%	HAL TRUST	137,40	0,73%		
CI GROUP INC	64,64	1,83%	HEINEKEN NV	94,66	0,49%		
COCA-COLA CO	54,52	0,20%	ING GROEP NV	6,49	-1,06%		
COSTCO WHOLESALE	276,00	0,69%	KPN (KONIN) NV	2,76	-0,47%		
WALT DISNEY CO	136,74	1,14%	KONINKLIJKE PHIL	42,00	0,84%		
3D SYSTEMS CORP	7,04	3,00%	RANDSTAD NV	42,36	1,27%		
EBAY INC	40,54	1,30%	ROYAL DUTCH SH-A	25,34	1,81%		
FACEBOOK INC-A	186,88	1,73%	TOTMOT	10,54	2,29%		
GENERAL ELECTRIC	8,72	-0,85%	TOTAL SA	44,15	2,12%		
ALPHABET INC-A	1.203,45	2,06%	UNILEVER NV	54,35	1,89%		
HP INC	19,29	1,07%	W.P. STEWART HOL	532,51	1,70%		
HOME DEPOT INC	206,95	1,62%					
INTEL CORP	47,16	1,42%	SCOTIABANK FUNDS		16-Aug		
JOHNSON&JOHNSON	132,13	0,59%	MONEY MARKET	13,4776	0,00%		
MICROSOFT CORP	137,68	1,13%	US DOLLAR BOND	2,8613	-0,06%		
PROCTER & GAMBLE	119,90	0,60%	GLOBAL GROWTH	2,9419	1,89%		
ROYAL DUTCH-ADR	56,10	0,97%	US GROWTH	16,2348			
STARRBUCKS CORP	96,80	0,29%	CANADIAN GROWTH	2,6475	1,28%		
TWITTER INC	41,75	2,88%	FUNDS		16-Aug		
WALMART INC	114,25	1,12%	BGF CONT EUR FLEX	26,08	#VALUE!		
EXCHANGE TRADED FND			BGF EMKT BOND	16,76	#VALUE!		
ALERIAN MLP - AMLP	9,12	1,67%	BGF FIX INC GBL OP	14,58	#VALUE!		
ISH GBL HY BD - GHYG	48,55	0,23%	BGF GBL ALLOCATION	56,42	#VALUE!		
ISH IBOXX HY BD - HYG	86,30	0,23%	BGF USD CORE BOND	17,46	#VALUE!		
ISH SELECT DIV - DIVY	97,81	1,16%	BGF USD HI YIELD BND	34,08	#VALUE!		
ISH MSCI EMKT - EEM	39,77	0,57%	TEMPLETON GBL BND	25,29	0,32%		
ISH MSCI PAC - EPP	44,24	1,07%	TEMPLETON ASIAN SM	49,05	1,05%		
ISH RUSSELL - IWV	171,45	1,17%	CURRENCIES		19-Aug		
ISH S&P 600 - SPY	179,77	1,20%	YENUSD	106,4900	0,10%		
ISH EUROPE - IEV	41,75	0,92%	EURUSD	1,1097	0,06%		
INVESCO QQQ TRUS	188,47	1,61%	CANUSD	1,3309	0,30%		
INVESCO DB COMMO	14,86	0,20%	GBIUSD	1,2143	-0,05%		
SPDR S&P INT DIV-DWX	38,26	0,60%	COMMODITIES		19-Aug		
SPDR S&P MID 400	34,56	1,16%	OIL WTI	55,57	1,28%		
SPDR S&P 600 SMA	66,32	1,50%	GOLD	1502,53	-0,72%		
VANGUARD REIT - VNQ	91,72	0,58%	SILVER	16,98	-0,81%		
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	46,41	0,32%	WHEAT	472,50	-1,05%		
Source Bloomberg							

NO ENFRENTA
CANCER DI
PECHO BO SO



Address: Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK

Private Banking & Investment Services
Lio Capriles Banking Center | Schottegatweg (oost) z/n
P.O.Box 305 | Curaçao | Tel 466 1818 | Fax 466 1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com | website: www.mcb-bank.com/pbis

Jamaloodin direct in hoger beroep

Bewijzen moord Wiels: Verklaringen schutter, medewerkers Speedy Security en sms-berichten

WILLEMSTAD — Advocaat Eldon ‘Peppie’ Sulvaran kan het vonnis in de zaak tegen George Jamaloodin, uitgesproken door rechter Stephan van Lieshout, niet begrijpen en heeft namens hem direct hoger beroep ingesteld. Bruikbaar als bewijs zijn de verklaringen van de tot levenslang veroordeelde schutter van Helmin Wiels, Elvis ‘Monster’ Kuwas, de anonieme/bedreigde getuige genoemd B5, de broer van de overleden hoofdverdachte Luigi ‘Pretu’ Florentina, Julius B., en van medewerkers van Speedy Security, alsook de sms-berichten tussen Jamaloodin en de tot 26 jaar cel veroordeelde moordmakelaar van Wiels, Burney ‘Nini’ Fonseca.

door Jomaira Angela

Sulvaran stond vrijdag na het vonnis stil bij deze bewijsmiddelen. Kort samengevat is er volgens hem geen sprake van gerechtigdheid. De verklaringen van het oud-hoofd van de Veiligheidsdienst Curaçao, Edsel Gumbs, zijn niet als bewijs bruikbaar geacht, noch die van de getuige Giveney Maria, die in de moordzaak Hato-shooting onherroepelijk tot twaalf jaar cel is veroordeeld. En ook niet van het zelfverklaarde NLS-lid (No Limit Soldiers) Anthony ‘Pencho’ Bertinus die gedurende het onderzoek Maximus als verdachte werd aangehouden en die in *de Volkskrant* gokbaas Francesco Corrallo en, net als het OM sinds 2014, ook loterijbaas en tevens Jamaloodins halfbroer, Robertico ‘Robbie’ dos Santos, als de opdrachtgevers heeft genoemd.

Sulvaran heeft eerder aangevoerd dat het Openbaar Ministerie niet-ontvankelijk dient te worden verklaard. Het recht van Jamaloodin op een eerlijk proces is geschonden nu het OM doelbewust stukken, waaronder ontlastend materiaal, heeft achtergehouden, ontoelaatbare deals met getuigen/medeverdachten heeft gesloten en lijdt aan tunnelvisie. Ook maakte het OM gebruik van een zwaar verslaafde getuige – Maria – die in de zaak Hato-shooting door het OM nog verminderd toerekeningsvatbaar werd geacht vanwege zijn lage intelligentie en kwetsbare persoonlijkheid. Verder hebben de opsporende instanties doelbewust ernstig inbreuk gemaakt op de belangen van Jamaloodin door de gespreksverslagen tussen een opsporingsambtenaar en de getuige Gumbs opzettelijk te vernietigen. Deze normschending is onherstelbaar en staat



Peppie en Athena Sulvaran, met op de achtergrond Aubert Wiels.

het recht van zijn cliënt op een eerlijk proces in de weg, aldus Sulvaran. Volgens de raadsman, die in de zaak ondersteund werd door zijn dochter Athena, kan er geen sprake meer zijn van een eerlijk proces, ook omdat het hof in het vonnis tegen Fonseca en in een daaraan gewijd persbericht Jamaloodin al heeft aangewezen als de opdrachtgever van de moord. De rechter oordeelt echter dat geen van deze verweren tot de niet-ontvankelijkheid van het OM leiden.

Bewijzen

Kuwas’ verklaringen over de rol van Fonseca worden door B5 bevestigd; die heeft verklaard dat hij van – de gedode chauffeur van de bij de moord gebruikte moccakleurige Kia Picanto – Raúl ‘Bolle’ Martínez heeft vernomen wat de rol van Fonseca was. Bij het huis van Florentina gaf Fonseca hem instructies, zodat hij de uitvoerders Martínez en Kuwas weer kon instrueren. Verder wordt Jamaloodins betrokkenheid niet alleen gebaseerd op de verklaring van B5, maar ook op de verklaringen van Julius B. over wat zijn overleden broer aan hem had verteld, wat vertaald kan worden in het krijgen van de opdracht om Wiels te doden. Daarnaast ook op die van de medewerkers van Jamaloodins bedrijf over bezoeken van Fonseca en diens broer bij Speedy

Security om veel geld op te halen, alsook over een rapport dat een medewerker in opdracht van Jamaloodin moest opmaken om de schijn te wekken dat Fonseca is gaan solliciteren ‘voor het geval dat’. Dat rapport werd later door de politie gevonden.

Bovendien wordt zijn betrokkenheid ook gebaseerd op de sms-berichten tot één dag voor de moord. Over de sms’en zegt de rechter: “Het is moeilijk voor te stellen dat geen van beide gespreksdeelnemers weet uit te leggen waarop de opmerkingen over werk en uniformen dan betrekking hadden.” En dus bedoelden ze met ‘uniformen’ de mensen die voor de uitvoering van de moord door Fonseca waren ingeschakeld, aldus de rechter. Voor het feit dat de berichten tussen hen vanaf de dag van de moord volledig zijn stilgevallen, is ook geen aannemelijke verklaring gegeven.

Strafmaat

De strafeis van officieren Gert Rip en Ivo Out van dertig jaar cel is niet gevolgd omdat de rechter, anders dan het OM, Jamaloodin niet schuldig vond aan vervalsing in de zaak Passaat. Wel zijn er voldoende bewijzen om hem te veroordelen voor verduistering van 11 april 2012 tot en met 20 maart 2014 van 450.000 gulden bestemd voor de in zijn opdracht, als zijnde minister van



Helmin Wiels junior en Aubert Wiels.

Financiën, opgerichte stichting FOBS Divi Divi, en het gebruiken van valse facturen, offertes en aanmaningen van 1 maart 2012 tot en met januari 2015 (zaak Germanium), en het uitlokken van de moord op de PS-leider Helmin Wiels op 5 mei 2013.

Corrupte rechtbank

Het was in eerste instantie niet direct aan zijn gezichtsuitdrukking te zien wat Jamaloodin voelde toen hij de strafmaat hoorde. Bij het verlaten van de rechtszaal keek hij echter in de richting van zijn familie – onder anderen zijn zussen en zijn kinderen; broers Amparo en Robertico ‘Robbie’ dos Santos waren afwezig – en op dat moment was wel te zien dat hij zich sterk hield voor zijn familie: zijn nerveuze glimlach, knipoog en een geruststellende knik naar hen toe. De rechter verliet de zaal en zijn zus Marcia uitte haar frustratie door ‘corrupt’ te schreeuwen, terwijl ze naar buiten liep. Jamaloodins dochter bleef even achter en kon haar tranen niet bedwingen.

Helmin Wiels junior was snel weg en heeft de pers niet te woord gestaan. Broer Aubert Wiels moest eerst even bijkomen en zijn gedachten op een rijtje zetten. Anders dan deze schrijfster, be-



Foto: Elsel Sambo

Marcia dos Santos is boos.

stempelde hij Jamaloodins glimlach als van iemand die zich niets van de strafmaat aantrok. “Hij heeft geen berouw.”

Nederlandse Ombudsman onderzoekt klachten DUO

WILLEMSTAD — De Nationale Ombudsman uit Nederland, Reinier van Zutphen, start een onderzoek naar de wijze waarop de Dienst Uitvoering Onderwijs (DUO) achterstallige schulden int bij Nederlandse oud-studenten die in het buitenland wonen, waaronder Curaçao. Van Zutphen stelt in een brief aan de studiefinancieringsorganisatie in toenemende mate klachten van oud-studenten te hebben ontvangen.



De Nederlandse Ombudsman, Reinier van Zutphen.

Zij klagen erover dat zij er niet in slagen om een voor hen haalbare betalingsregeling met DUO te treffen. Veel oud-studenten lopen ertegenaan dat DUO deze schuld binnen een voor hen niet haalbare termijn afgelost wil hebben. “Het doel van mijn onderzoek is om te beoordelen of DUO behoorlijk omgaat met deze oud-studenten die hun achterstallige schuld wel willen, maar niet binnen de gestelde termijn kunnen betalen. Bij de beoordeling zal worden uitgegaan van het normenkader zoals geformuleerd in het rapport van de Nationale Ombudsman, Invorderen vanuit het burgerspectief”, aldus Van Zutphen.

In zijn brief stelt hij een aantal vragen, waaronder: “Wat is de werkwijze als een oud-student aangeeft dat hij/zij geen betalingscapaciteit heeft? Welke bewijsstukken moeten aan DUO worden overgelegd? Welke mogelijkheden voor een betalingsregeling zijn er en hoe komt een betalingsregeling tot stand? In hoeverre

Paspoortsignalering

In 2013 is een *taskforce* opgericht bedoeld om middels de ‘paspoortsignalering’ oud-studenten met achterstallige studieschulden die naar het buitenland zijn verhuisd, op te sporen, met alle gevolgen van dien. Van Zutphen: “Het middel paspoortsignalering is bedoeld als uiterste maatregel om een oud-student ertoe te bewegen om de achterstallige schuld te voldoen.” Vanwege het stijgende aantal klachten doet de ombudsman ontvangt over deze maatregel, wilt hij van DUO weten: “Wanneer dient DUO een verzoek in tot

opname in het Register paspoortsignaleringsingen? Leidt het inzetten van paspoortsignalering tot een beter betalingsgedrag van oud-studenten die in het buitenland wonen en die naar aanleiding van de paspoortsignalering zijn getraceerd? Zo ja, kunt u dit toelichten? In hoeverre handhaaft DUO de paspoortsignalering als een oud-student die naar aanleiding van paspoortsignalering is getraceerd, aantoon dat hij over onvoldoende betalingscapaciteit beschikt?”

In de klachten die de ombudsman zegt te ontvangen, geven sommige debiteuren aan dat zij de door DUO aangevraagde paspoortsignalering als bovenmatig dwangmiddel ervaren. Zij voelen zich door de signalering namelijk genoodzaakt om met DUO een betalingsregeling te treffen indien zij een paspoort nodig hebben om te kunnen reizen in verband met bijvoorbeeld ziekte (bij naasten) of voor werk. Hierdoor besluiten zij een regeling te treffen die zij niet kunnen nakomen. Hij roept DUO in zijn brief dan ook ter verantwoording. “Wat gebeurt er met de paspoortsignalering als komt vast te staan dat het niet verwijtbaar was dat het buitenlandse adres van een oud-student niet bekend was bij DUO?”

Een kopie van de brief van Van Zutphen aan de studiefinancieringsinstantie werd ook naar de Nederlandse minister van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap, Ingrid van Engelshoven, gestuurd.

Stichting Wellness vóór officiële start al in opspraak

WILLEMSTAD — De Stichting Programmabureau Wellness Maatschappij is al vóór de officiële start in opspraak geraakt. Er zijn beschuldigingen van zowel oneigenlijk gebruik van gemeenschapsgelden als van belangenverstremgeling. Ook de Stichting Bureau Toezicht en Normering Overheidsentiteiten (SBTNO) plaatst kritische kanttekeningen bij de samenstelling van het stichtingsbestuur.

De Stichting Wellness valt onder het ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN), ofwel minister Suzy Camelia-Römer (PIN). Een van de doelstellingen van deze organisatie is om via speciale programma’s burgers te begeleiden bij een gezonder leven en er is zelfs al een zogenoemde ‘wellness fair’ gepland op 14 en 15 september.

Voorman van oppositiepartij KdNT Amparo dos Santos verklaarde onlangs in de Staten dat er inmiddels maar liefst 2 miljoen gulden via de Sociale Verzekeringsbank (SVB) is doorgesluisd naar de Wellness-stichting. Hij vindt dit corruptief handelen van de regering via slinkse constructies.

Dos Santos beschuldigde in de Staten PIN-bestuurders ervan een dikke vinger in de pap te hebben bij de oprichting van de stichting en de opzet om financiële middelen los te krijgen.

Hij zette uiteen dat een medewerker van deze regeringspartij de betreffende declaraties en documenten zou hebben getekend om de SVB-gelden over te boeken naar rekeningen van de Wellness-stichting.

De Raad van Ministers heeft in verband met de oprichting van de stichting vergaderd en besloot hiermee akkoord te gaan. In dit kader boog SBTNO zich over deze nieuwe organisatie. Zoals wettelijk voorgeschreven doet dit bureau onderzoek naar de voorgedragen stichtingsbestuurders en geeft advies hierover aan de regering.

SBTNO had na een eerste onderzoekfase zwaarwegende bezwaren tegen de profielsen van de Wellness-stichting, gebaseerd op de Landsverordening corporat governance. Het bureau gaf aan dat er slechts een profiel werd aangetroffen voor een financieel deskundige en een algemeen profiel voor de overige leden, hetgeen niet kan worden gezien als een specifieke

profielsen. Conform de wet dient er namelijk voor ieder lid, dan wel een ‘groep leden’, een separaat profiel te worden opgesteld.

Naderhand werd de profielsen aangepast maar SBTNO bleef bezwaar houden tegen het deel van de profielsen aangaande de samenstelling van het Wellness-bestuur. Er waren geen bezwaren tegen twee van de voorgedragen kandidaten voor de Raad van Commissarissen, te weten de financieel en juridisch deskundige. Het bureau vroeg voorsnóg verdere aanpassing van de profielen van de vermeende kandidaat-deskundigen project/programmabeheer en milieu/natuur.

Uit de door GMN toegestuurde documenten concludeerde SBTNO ook dat de financiële en juridische kandidaten voor de Raad van Commissarissen zitting zullen nemen in het Wellness-bestuur. De financieel deskundige zal het bestuur gaan voorzitten. Het bureau heeft hier tegen ook geen bezwaar, doch benadrukt dat de profielsen van de andere bestuursleden nog tekortschieten.

De financieel deskundige, die ook als voorzitter zal fungeren in het Wellness-bestuur, is Chris Peterson.

Uit zijn cv blijkt dat hij een postdoctoraal accountancy heeft, registeraccountant is en onder andere elf jaar bij KPMG als auditor/management consultant en vier jaar in een managementfunctie bij Orco Bank heeft gewerkt. Sinds 2000 is hij de managing director van PNE Management & Advisory Services.

Peterson is voorts de oprichter en sinds 2009 de voorzitter van de Child First Foundation. Deze stichting presenteerde het project Kunukito van GMN, dat fungeerde als pilot, waar buurtbewoners de basisbeginselen leren over gezond leven en zelf planten.

Een ander saillant detail is dat Peterson sinds 2018 lid is van de Raad van Toezicht van de SVB. Hij reikte recentelijk nog, samen met SVB-directeur Philip Martis, het jaarverslag 2018 uit aan GMN-minister Camelia-Römer. Een ander merkwaardig gegeven is dat de Wellness-stichting, waar Peterson voorzitter en dus ook lid van de Raad van Commissaris van is, geld ontvangt van dezelfde SVB. Er zijn hierdoor intussen ook aantijgingen van belangenverstremgeling tegen zijn persoon.

Meer uitleg

Bestuurscollege Bonaire verbetert informatievoorziening

KRALENDIJK — Nadat verschillende leden van de Eilandsraad bij herhaling hadden geklaagd over de gebrekkige informatievoorziening heeft het Bestuurscollege van Bonaire besloten een nieuwsbrief rond te sturen met daarin berichten over het reilen en zeilen van het openbaar lichaam. De eerste editie van de Raadsinformatiebrief (RIB) verscheen vorige week vrijdag en bevatte nieuws over het financieel beheer naar aanleiding van de commentaren van het College financieel toezicht BES (Cft BES) op de tweede uitvoeringsrapportage van 2019.

Eerder had Esther Bernabela, die namens die Union Patriótico Boneriano (UPB) in de raad zit, erover geklaagd dat zij relevante informatie uit de media moest vernemen omdat het Bestuurscollege er het zwijgen toe deed. “Ik kan daardoor mijn werk niet naar behoren doen”, aldus Bernabela.

Ook oppositieleider Clark Abraham van de Partido Demokratiko Boneriano (PDB) klaagt al langere

tijd over de gebrekkige informatievoorziening vanuit het Bestuurscollege: “Ik krijg zelden antwoord op schriftelijk ingediende vragen en moet in de krant lezen waarmee de gedeputeerden bezig zijn. Zelf geven zij meestal niet thuis.”

Gedeputeerde Elvis Tjin Asjoe, die verantwoordelijk is voor de portefeuille Bedrijfsvoering en Ondersteuning, verklaarde vanochtend dat de raad recht

heeft op ‘tijdige’ informatie vanuit het Bestuurscollege: “Met de informatiebrief willen wij zowel de betrokkenheid als het maatschappelijke draagvlak van de raad vergroten zodat de volksvertegenwoordiging beter kan functioneren.”

Sinds zijn aantreden, begin april, kampt het Bestuurscollege van Bonaire met een gebrekkige communicatie waardoor de gedeputeerden vaak achter de feiten blijven aanhollen en er een perceptie ontstaat die mogelijk niet overeenstemt met de werkelijkheid. Verschillende gedeputeerden gaven eerder tegenover deze krant te kennen hier snel verandering in te willen zien, het liefst voordat er onherstelbare politieke schade ontstaat. Zij willen zich niet langer bezighouden met het blussen van brandjes die ontstaan door

een haperend communicatiebeleid.

Tjin Asjoe gaf eerder toe dat er op dit punt ‘ruimte voor verbetering’ bestaat. Hij zei vanochtend dat de extra informatie de Eilandsraad ook kan helpen bij het beter plannen van haar werkzaamheden. De gedeputeerde gaat voorts een raadskalender opstellen met daarop een overzicht van alle ‘relevante documenten’ die een reactie of besluit van de raad vergen. “Op die manier weten raadsleden ruim van tevoren welke dossiers in behandeling moeten worden genomen en kunnen zij zich mogelijk nog beter voorbereiden”, aldus Tjin Asjoe. Zowel de informatiebrief als de raadskalender is openbaar en te lezen op de website van het openbaar lichaam.

Verstopte filters

Selibon pakt stofwolken veegmachines aan



De Dulevo 850

KRALENDIJK — De machines die de straten van Kralendijk iedere ochtend aanvegen zijn beter afgesteld en blazen niet langer het opgezogen stof de lucht in. Nadat de Amigoe eerder deze maand een foto publiceerde van de enorme stofwolk die een veegmachine in het Centrumgebied uitstootte, is vuilverwerkingsbedrijf Selibon direct in actie gekomen om uit te zoeken wat er misging met het voertuig.

De overheids-nv heeft inmiddels zijn excuses aan de gemeenschap aangeboden voor de veroorzaakte stofoverlast en verzekert dat de twee Dulevo 850-veegmachines waarover het bedrijf sinds vijf maanden de beschikking heeft, nu beter functioneren. Volgens woordvoester Clarice Trinidad bleek dat de chauffeurs van de wagentjes hadden nagelaten de filters te verschoonen voordat zij in de vroege ochtenduren aan hun rondje door Kralendijk begonnen.

“De filters van de veegmachines waren hierdoor verstopt geraakt waardoor het opgezogen stof meteen weer in de lucht terecht kwam. De chauffeurs zijn inmiddels gewezen op het grote belang van het schoonmaken van de filters en hebben een standje gekregen. Het zal dus ook niet meer gebeuren”, aldus Trinidad. De Italiaanse fabrikant van de Dulevo 850 meldt dat deze machines zeker 99 procent van het fijnstof kunnen filteren en daarmee voldoen aan de strenge

Europese milieuregels. De veegmachines gebruiken onder meer water om de stofuitstoot tegen te gaan. De Dulevo 850 gebruikt evenwel geen water om de straat schoon te maken en heeft daardoor een minimale impact op de omgeving.

Selibon maakt naam als een proactieve partner in de grote schoonmaak die thans plaatsvindt op Bonaire. Met hulp van het ministerie van Infrastructuur en Waterstaat is de vuilstort op Lagoen deels gesaneerd waarbij een laag aarde is aangebracht om de heuvels huisvuil aan de open lucht en het zicht te onttrekken. Ook wordt er werk gemaakt van de gescheiden inzameling van afval waarbij Selibon vooral inzet op het inzamelen van glas.

Begrip FLK voor duurdere paspoorten

WILLEMSTAD — Frente Liberashon Kòrsou (FLK) kan leven met de verhoging van de paspoorttarieven. Dit stelt voormalig Statenlid Anthony Godett, namens de politieke beweging. Hij reageert hiermee op het besluit van de Staten om akkoord te gaan met de verhoging van de paspoorttarieven van 100 naar 200 gulden.

Godett stelt begrip te hebben voor het standpunt dat de paspoorttarieven verhoogd moeten worden. “Vanaf maart 2014 is een paspoort niet meer vijf maar tien jaar geldig. Het voorstel ligt sinds 2015 bij de

Staten. Indertijd was geen van de aanwezige fracties vóór de verhoging. Vanaf 1991 kost een paspoort 100 gulden en hiervan gaat slechts 11,85 naar de regering. Bij een verhoging naar 200 gulden krijgt

de overheid opeens 88,15 gulden”, rekent Godett uit. De FLK-woordvoerder benadrukt verder dat een paspoort een wettelijk verplicht reisdocument is. Zonder een paspoort kan niemand een buitenlandse reis maken. Godett verwacht niet dat de verhoging gevolgen zal hebben voor de ‘kleine man’, omdat deze toch maar zelden op een buitenlandse reis gaat. Godett merkt ook op dat tal

van Curaçaönaars zonder te klagen een veelvoud van de verhoging betalen om naar het buitenland te kunnen reizen. Wel stelt de FLK-woordvoerder het te betreuren dat slechts 13 van de 21 Statenleden bij de stemming over het voorstel in de Staten aanwezig waren. Godett is wel van mening dat er nu een uitgebreide informatiecampagne moet komen om de gemeenschap over de verhoging te informeren.

Van Raak bekritiseert vertraging in start grensonderhandelingen

DEN HAAG — Tweede Kamerlid Ronald van Raak (SP) is kritisch over de reden waarom de onderhandelingen over een exacte afbakening van de grens tussen St. Maarten en St. Martin pas eind dit jaar beginnen.

Het antwoord van minister van Buitenlandse Zaken Stef Blok vrijdag op de eerdere vragen van Van Raak riep bij de laatste alleen maar meer vragen op. De SP'er diende gisteren nog een reeks schriftelijke vragen in bij de minister. In antwoord op de aankondiging van Blok dat de landgrensonderhandelingen, waaronder het betwiste Oyster Pond-gebied waar het restaurant en de jachthaven van Captain Oliver's zich bevinden, eind dit jaar zullen starten, vroeg Van Raak hoe het mogelijk was dat de onderhandelingen dan pas zouden beginnen terwijl het grensconflict al sinds 1996 bestaat. Het Kamerlid was ook bezorgd om de inspecties door de Franse autoriteiten die eind oktober 2016 een dieptepunt bereikten toen Captain Oliver's eigenaar Maggi Shurtleff en anderen die op het terrein werkzaam waren, door Gen-

darmes werden meegenomen voor ondervraging. “Klopt het dat de Franse invallen tot 2017 continu plaatsvonden en dat ze pas stopten nadat orkaan Irma het gebied in september 2017 volledig verwoestte? Waarom zijn de mensen in dit gebied al die tijd niet beschermd?”, aldus Van Raak. Hij vroeg om de verduidelijking van de minister toen deze vrijdag verklaarde dat het grensgeschied voornamelijk het eigendom van Captain Oliver's betrof. “Is mijn informatie correct dat de Fransen ook andere eigendomsgebieden claimen in Oyster Pond, maar ook in andere delen van St. Maarten waar zich zeer vitale infrastructuur bevindt?” De SP'er vroeg verder naar de rechten en vergunningen van de mensen die bij Captain Oliver's werkten en door Franse autoriteiten waren lastig gevallen. “Klopt het dat de regering van St. Maarten in het

verleden vergunningen heeft afgegeven aan de slachtoffers in kwestie? Waarom neemt de Sintmaartense regering niet de verantwoordelijkheid om de slachtoffers financieel te vergoeden voor de geleden schade, schade waarvoor ze niet de schuld kunnen krijgen?” Van Raak betwijfelde de geruststelling van Blok in zijn antwoord dat ‘de regering van St. Maarten de mogelijkheden onderzocht om de eigenaar van het restaurant in kwestie voldoende tegemoetkoming te geven om door te gaan met de wederopbouw’. Hij vroeg welke inspanningen de Nederlandse regering bereid was te doen om Captain Oliver's voldoende tegemoetkoming te geven. Hij had eerder gezegd dat hij de autoriteiten wilde laten samenwerken met eigenaar Shurtleff zodat de wederopbouw zo snel mogelijk kon beginnen. Shurtleff is niet in staat geweest om haar eigendommen te herbouwen vanwege het grensconflict en verkoop is ook onmogelijk gebleken vanwege de betwiste eigendom van het gebied door Frankrijk en het Koninkrijk.

Natuurstichting: Ballonnen uit milieu verwijderen

PHILIPSBURG — De Nature Foundation van St. Maarten wil de aandacht vestigen op de schadelijke effecten van ballonnen op het milieu, de zee en de natuur en vraagt de gemeenschap af te zien van het gebruik van ballonnen, die sinds 1800 het belangrijkste accessoire van feesten zijn.

Ballonnen dienen als een leuke en mooie decoratie voor verjaardagen, bruiloften, diploma-uitreikingen, festivals en vele andere evenementen. Na het feest kunnen ballonnen echter nog vele jaren in het milieu blijven, wat de gezondheid en het voortbestaan van talloze dieren bedreigt door inname en verstremeling. Over het algemeen zijn er twee soorten ballonnen: latex en mylar. Latex ballonnen zijn het meest voorkomende type, gemaakt van rekbaar rubber. Mylar ballonnen zijn de meestal grotere, luxe ballonnen gemaakt van glanzend, niet-rekbaar plastic folie. Hoewel latex ballonnen als biologisch afbreekbaar worden beschouwd, is dit een verkeerde voorstelling van zaken, aangezien het nog maanden tot jaren kan duren voordat deze volledig zijn afgebroken en ze in die periode veel schade kunnen aanrichten. Ballonnen worden gemakkelijk aangezien voor voedsel door vogels, zeeschildpadden, vissen, dolfijnen en andere dieren. Omdat ballonnen niet afbreken, kunnen ze gemakkelijk vast komen te zitten in de keel van het dier, waardoor het kan stikken, of ze kunnen zich opstapelen en een blokkade in de maag van het dier veroorzaken waardoor het sterft van de honger. Zeeschildpadden zijn vooral gevoelig



Deze vogel raakte verstrikt in het lint van een ballon.

voor deze risico's omdat felgekleurde ballonnen die in de oceaan drijven, veel op kwalen en sponzen lijken, een primaire voedselbron voor veel soorten zeeschildpadden. Bovendien kunnen veel dieren, vooral vogels, verstrikt raken in ballonnentouwtjes, wat verstikking en beperking van de beweging en voeding veroorzaakt. “Als ballonnen worden losgelaten, knappen er vele in de atmosfeer en komen de kleine stukjes terug in het milieu. Deze kleine stukjes worden opgegeten door kleinere organismen en blijven in hun systeem. Wanneer de kleinere organismen worden opgegeten door grotere, hopen de stukjes zich in een grotere concentratie op in het grotere organisme.

“Dit gaat door in de voedselketen en zorgt ervoor dat grote dieren zoals dolfijnen en zelfs walvissen plastic in hun weefsels hebben en brengt ook mensen in gevaar”, zei de Nature Foundation. De stichting zet zich in voor het verminderen van alle plasticvervuiling, inclusief ballonnen, en geeft tips over hoe het milieu kan worden gespaard door ballonnen te verminderen en te elimineren. “Laat ballonnen in geen geval buiten los. Er zijn veel alternatieven voor het loslaten van ballonnen, waaronder het aansteken van kaarsen, het planten van bloemen of bomen of het blazen van zeepbellen. Deze opties zijn net zo goed – zo niet beter – om prestaties te vieren of een geliefde te eren zonder het milieu te schaden.”

Reparatiewerkzaamheden Dole Colombia gestart



WILLEMSTAD — De reparatiewerkzaamheden aan het 204,9 meter lange en 32,24 meter brede containerschip Dole Colombia dat afgelopen woensdag de haven van Willemstad is binnengevaren, zijn vandaag gestart. Uit het droogdok van Damen Shiprepair Curaçao wordt eerst al het water gepompt en dit proces duurt ongeveer acht uur. Daarna volgt er een inspectie zodat inzichtelijk wordt welke werkzaamheden aan het schip vereist zijn. Deze werkzaamheden kunnen weken in beslag nemen. Binnenkort wordt ook een zusterschip van de Dole Colombia bij Damen Shiprepair Curaçao verwacht.

MCB Bonaire geeft gratis workshops

KRALENDIJK — De MCB Bonaire is weer gestart met een serie gratis workshops ‘Bo Tempu ta Oro’ (Jouw tijd is goud waard). De workshop is voor klanten van de bank die meer willen weten over de manier waarop ze met het Persoonlijke Online Banking systeem en de ATM's van de bank kunnen bankieren. Wie wil weten hoe men geld kan opnemen of storten en

rekeningen kan betalen via de geldautomaat (ATM) of verschillende transacties kan doen via Online Banking, kan zich inschrijven voor de gratis workshop ‘Bo Tempu ta Oro’. Deze maand vindt de workshop plaats op 24 augustus op het MCB-hoofdkantoor te Hato. Klanten krijgen een afspraak tussen 10.00 en 14.00 uur, voor persoonlijke instructie in de taal van

voorkeur: Papiaments, Nederlands, Engels of Spaans. De workshops vinden elke maand plaats tot en met november. Men kan zich inschrijven via een e-mail naar marketing@mcbbonaire.com of telefonisch via 715-5537. De inschrijving voor de workshop van deze maand is al gesloten, maar men kan zich alvast aanmelden voor de volgende maand.

Scooterrijdster gewond

KRALENDIJK — De politie op Bonaire kreeg zaterdagavond een melding binnen van een aanrijding tussen een auto en een scooter op de kruising van de Kaya Nikiboko Noord en Hanchi Amboina. De berijdstster van de scooter raakte daarbij gewond en werd voor behandeling door de ambulance naar het ziekenhuis gebracht.

Nieuw protest in Hongkong verloopt vreedzaam



De betogers trotseerden onder een zee van paraplu's zware regenval.

HONGKONG — Ondanks dreigingen vanuit Peking zijn gisteren weer honderdduizenden aanhangers van de democratiebeweging in Hongkong de straat op gegaan. Tijdens de protestbijeenkomst in de voormalige Britse kolonie was Victoria Park tot de laatste plaats bezet. De betogers trotseerden onder een zee van paraplu's zware regenval.

Het protest verliep zonder gewelddadige confrontaties, nadat eerdere demonstraties onder meer op de luchthaven waren uitgelopen op chaotische taferelen. Rond het

park was het stadscentrum enkele kilometers volledig afgesloten. Ondanks een officieel verbod marcheerden tienduizenden demonstranten laat in de avond vreed-

zaam door de straten. De politie greep niet in.

De demonstranten voeren al ruim twee maanden actie tegen de regering in Peking en de bestuurder van Hongkong, Carrie Lam. Hun betogingen begonnen als protest tegen een – intussen ingetrokken – plan om uitlevering naar het vasteland van China mogelijk te maken, maar vormen inmiddels een

bredere roep om meer democratie. Ook willen ze dat Lam het veld ruimt.

De opkomst van gisteren liet zien dat de beweging nog steeds kan rekenen op brede steun in de stad van 7,5 miljoen inwoners. Vorige week werden de demonstranten bekritiseerd voor de bezetting van de luchthaven van de stad. Sommige activisten hebben zich daar later voor verontschuldigd. Ook zaterdag was er een grote demonstratie in Hongkong. Daaraan deden duizenden leraren mee. Inwoners van de voormalige Britse kroonkolonie genoten altijd meer rechten dan inwoners van het vasteland. Maar sinds het aantreden van president Xi Jinping hebben ze het gevoel dat steeds meer vrijheden worden ingeperkt. De sociale onrust in Hongkong gecombineerd met de handelsoorlog tussen China en de VS kan leiden tot een 'economische tyfoon', zo waarschuwde de minister van Financiën van Hongkong, Paul Chan, op zijn weblog. De economische groei in Hongkong is onlangs naar beneden bijgesteld tot zo goed als nul procent.

Foto: AFP

Grote zorgen om vastzittend duo in Poolse grot

WARSCHAU — Poolse reddingswerkers doen verwonderde pogingen om contact te leggen met twee onderzoekers die sinds zaterdag vastzitten in de grootste en diepste grot van Polen, de Wielka Śnieżna in het Tatra-gebergte.

Over hun gezondheid bestaan grote zorgen. De speleologen zijn ingesloten doordat een deel van de grot is volgelopen met regenwater.

Binnen is het slechts een graad of 4 en is de luchtvochtigheid hoog. Onderkoeling ligt op de loer. "Het is extreem moeilijk om de

speleologen te bereiken, ook al weten we waar ze zich bevinden", zei het hoofd van de reddingsdienst tegen de publieke omroep TVP. Het team bereidt zich voor op een operatie die 'dagen, zo niet weken', kan duren. Het ziet ernaar uit dat er explosieven nodig zullen zijn om de twee te bereiken. Het

grottenstelsel bestaat uit bijna 24 kilometer aan onderaardse gangen, met een diepte tot ruim 800 meter. De Poolse reddingswerkers en brandweerlieden ter plaatse krijgen hulp van collega's uit Slowakije. De grot ligt aan de grens tussen beide landen. Ook zijn explosievenexperts ter plaatse.

Sport

Ajax zonder Promes en Dolberg naar Nicosia

AMSTERDAM — Ajax stapte zonder Kasper Dolberg en Quincy Promes op het vliegtuig voor de de uitwedstrijd van morgen tegen APOEL Nicosia in de play-offs voor een plaats in de groepsfase van de Champions League. De Deen is dicht bij een overgang naar OGC Nice, dat ruim 20 miljoen euro voor hem over heeft. Promes heeft nog te veel last van een enkelblessure die hij zaterdag in het uitduel met VVV-Venlo opliep.



Foto: Shutterstock

Kasper Dolberg is dicht bij een overgang naar het Franse OGC Nice.

Hakim Ziyech en Noussair Mazraoui gaan wel mee naar Cyprus. Ziyech ging tegen VVV ook eerder naar de kant wegens een enkelblessure. Mazraoui ontbrak in Limburg wegens knieklachten. De bedoeling is dat ze vanavond meetrainen in Nicosia. De 21-jarige Dolberg ziet weinig toekomst meer voor zichzelf bij Ajax. Onder leiding van trainer Peter Bosz speelde hij zich in het seizoen 2016-2017 in de kijker van veel Europese topclubs. De Deen scoorde onder meer tweemaal in de duels met Olympique Lyon in de halve finale van de Europa League. Dolberg kwam de laatste seizoenen onder train-

ners Marcel Keizer en Erik ten Hag echter zelden meer in de buurt van het niveau dat hem een gewilde aanvaller maakte. Ten Hag gaf Dolberg nog een basisplaats voor het duel met PSV om de Johan Cruyff Schaal. Na een minder optreden tegen Vitesse mocht de spits ook nog beginnen aan het uitduel met PAOK. Dol-

berg viel al snel geblesseerd uit in Thessaloniki. Hij was weer beschikbaar voor het thuisduel met de Grieken maar Ten Hag nam hem niet op in zijn selectie. Dolberg was voorbijgestreefd door Dusan Tadic en Klaas-Jan Huntelaar. Dolberg moet dit seizoen veel gaan spelen, zei Ten Hag. Bij Ajax of ergens anders. Alfred Schreuder, de nieuwe trainer

van TSG Hoffenheim, wilde de Deen op huurbasis naar de Bundesliga halen. Een tijdelijke deal leek in de maak, maar Dolberg heeft zich bedacht en vertrekt liever definitief. Ten Hag vindt dat jammer, zo liet hij de afgelopen dagen doorschemeren. "Dolberg hoeft niet weg. Hij heeft exceptionele kwaliteiten. Maar hij moet er wel voor willen vechten."

Barcelona bevestigt vertrek Coutinho

BARCELONA — Philippe Coutinho voetbalt dit seizoen voor Bayern München. FC Barcelona verhuurt de Braziliaan voor een jaar, bevestigt de kampioen van Spanje. Bayern München kan hem daarna voor 120 miljoen euro overnemen.

Bayern München betaalt dit seizoen al 8,5 miljoen euro voor Coutinho. De kampioen

van Duitsland heeft ook het jaarsalaris van de Braziliaan overgenomen. Barcelo-

na betaalde begin vorig jaar nog 120 miljoen euro (plus 45 miljoen aan mogelijke bonussen) aan Liverpool om Coutinho over te nemen, maar de Braziliaan kon de hooggespannen verwachtingen niet waarmaken in Camp Nou.

De aanvallende middenvelder tekende voor 21 doelpunten in 75 officiële wedstrijden. Hoewel Coutinho met Barcelona twee landstitels veroverde en ook een Spaanse beker pakte, wist hij niet zijn stempel op het spel van de Catalanen te drukken.

Macron ontvangt Poetin vóór G7-top

PARIJS/MOSKOU — Kort voor de top van de grote G7-industrielanden in Frankrijk ontvangt de Franse president Emmanuel Macron zijn Russische tegenhanger Vladimir Poetin.

Een belangrijk onderwerp van gesprek tijdens de werkvergadering vandaag in de mediterrane residentie Fort Brégançon aan de Riviéra zou het conflict in Oekraïne zijn, zo werd gezegd vanuit kringen in het Élysée. Het doel is om ruimte te creëren voor een dialoog tussen Oekraïne

en Rusland. Rusland is een noodzakelijke partner met betrekking tot internationale conflicten. Frankrijk vindt dat Poetin positief moet reageren op toenadering van de nieuwe Oekraïense president Volodimir Zelenski. Die had zich in het verleden uitgesproken voor een nieuwe top in het zogeheten Normandië-format, waarin Oekraïne, Rusland, Frankrijk en Duitsland samenkomen. Macron had Zelenski begin augustus in een telefoongesprek beloofd zich voor zo'n bijeenkomst in te

zetten. Nadat Rusland het Oekraïense schiereiland Krim in 2014 had geannexeerd, wezen Duitsland, de Verenigde Staten en de andere leden van de G7 Poetins uitnodiging af voor een G8-top in Sotsji. Sindsdien bevindt Moskou zich buiten het blok van economische machten. Frankrijk zal dit jaar de G7-top voorzitten, vanaf 24 augustus in de Franse badplaats Biarritz. De groep bestaat uit Frankrijk, Duitsland, Italië, het Verenigd Koninkrijk, Canada, Japan en de Verenigde Staten.

Deense premier: Idee verkoop Groenland aan VS absurd

KOPENHAGEN — Groenland is niet te koop en het idee om het aan de Verenigde Staten te verkopen is absurd, zei de premier van Denemarken gisteren.

De Deense premier Mette Frederiksen reageerde nadat Larry Kudlow, de economisch adviseur van president Donald Trump, de Amerikaanse interesse had bevestigd om het grootste eiland ter wereld te kopen. "Groenland is niet te koop. Groenland is niet Deens. Groenland behoort tot Groenland. Ik hoop heel erg dat dit niet serieus is bedoeld", vertelde premier Frederiksen tijdens een bezoek aan Groenland aan de krant *Sermitsiaq*. Trump zal begin volgende maand Kopenhagen bezoeken, wanneer het Noordpoolgebied op de agenda zal staan tijdens ontmoetingen met Frederiksen en premier Kim Kielsen van Groenland, een autonoom Deens gebied. Kudlow bevestigde gisteren mediaberichten van eerder deze week, dat Trump met zijn adviseurs had gesproken over het idee om Groenland te kopen. "Ik wil geen uitkomst



Foto: AFP

Economisch adviseur van het Witte Huis Larry Kudlow.

voorspellen, ik zeg alleen maar dat de president, die een ding of twee weet over het kopen van onroerend goed, een aankoop in Groenland wil bekijken", vertelde Kudlow aan *Fox News*. Kudlow zei dat de situatie zich 'ontwikkelde' en merkte op dat de Amerikaanse president Harry Truman ook Groenland had willen kopen. "En Denemarken bezit Groenland, Denemarken is een bondgenoot, Groenland is een strategische plaats. En ze hebben veel waardevolle mineralen", voegde de adviseur eraan toe.

PSV verslaat Heracles en meldt zich aan kop

ALMELO — PSV heeft zich gisteren bij de koplopers van de Eredivisie gevoegd. De Eindhovenaren wonnen in Almelo van Heracles: 0-2. PSV heeft nu net als Ajax, AZ, Vitesse, FC Utrecht en Sparta Rotterdam 7 punten.

Met de verdiende zege herstelde PSV zich van het matige optreden tegen Haugesund van donderdag in de derde voorronde van de Europa League. Het elftal van trainer Mark van Bommel kwam tegen de huidige nummer acht uit de Noorse competitie niet verder dan 0-0 en ontsnapte in de slotfase zelfs aan een nederlaag. De supporters van PSV floten de spelers na afloop uit.

Mohamed Ihattaren had voor het eerst dit seizoen een basisplaats bij PSV. Het zeventienjarige talent mocht meedoen omdat Armando Bruma geblesseerd is. De basisplaats van Ihattaren, die voorin startte vanaf de rechterkant, zorg-

de ervoor dat PSV met de jongste basisopstelling in een kleine vijf jaar tijd begon. De gemiddelde leeftijd lag gisteren namelijk op 22 jaar en 354 dagen. Op 17 december 2014 tegen Feyenoord (4-3 winst voor PSV) was dat 22 jaar en 342 dagen.

PSV startte fel in Almelo en gaf Heracles niet de kans rustig op te bouwen. Steven Bergwijn schoot eerst nog net naast, maar in de zestiende minuut was het wel raak. De international trof van buiten het zestienmetergebied, met een harde knal, knap doel: 0-1. Na de vroege treffer drukte PSV niet door. In plaats daarvan ging het elftal van Van Bommel iets meer achteruit lopen en kwam Heracles wat beter in de wedstrijd. Teun Bijleveld, Silvester van der Water en Cyriel Dessers kregen kansen op de gelijkmaker, maar die viel niet. Aan de andere kant was Ihattaren dicht bij een treffer. Kort voor rust kreeg PSV een

strafschop, maar die beslissing werd op advies van de VAR na het bekijken van camerabeelden teruggedraaid door scheidsrechter Jochem Kamphuis.

Ihattaren bekroonde zijn basisplaats na rust wel met een doelpunt, zijn eerste in de Eredivisie. In de 58e minuut bediende Cody Gakpo hem met buitenkant rechts. Ihattaren schoof de bal langs keeper Janis Blaswich. Heracles werd in de slotfase nog een paar keer gevaarlijk, maar echt in de problemen kwam PSV (dat liefst zeven gele kaarten kreeg) niet meer.

Stand Eredivisie:	
1. Ajax	3 7
2. AZ	3 7
3. Vitesse	3 7
4. Sparta	3 7
5. Utrecht	3 7
6. PSV	3 7
7. Willem II	3 6
8. Twente	3 5
9. Heerenveen	3 4
10. Groningen	3 4
11. Feyenoord	3 3
12. VVV	3 3
13. Emmen	3 3
14. RKC	3 1
15. Fortuna	3 1
16. Heracles	3 1
17. ADO	3 0
18. PEC	3 0

Uitslagen Eredivisie, speelronde 3:	
Vitesse – PEC Zwolle	3-0
VVV Venlo – Ajax	1-4
ADO Den Haag – Sparta Rotterdam	1-2
FC Emmen – sc Heerenveen	2-0
Fortuna Sittard – Willem II	2-3
FC Twente – RKC Waalwijk	3-3
AZ – FC Groningen	0-0
Feyenoord – FC Utrecht	1-1
Heracles Almelo – PSV	0-2



Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	— San Nicolaas—		— Mortuarius —	
Brandweer	911	Ambulance	584-5050	Ad Patres	584-2299
Politie O'stad	102	Centro Medico	523-8833	Aurora	588-6699
Politie San Nicolaas	104	BGD San Nicolaas	527-2782	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Politie St.Cruz	105	Serlimar	584-5080	Olive Tree Oranjestad	582-0000
Politie Noord	107				
Tipline Politie	11141	— Botica —		— Stichtingen —	
Ziekenhuis	527-4000	4 Centro Medico	584-5794	Fundacion Anti-Droga Aruba	
Dierenarts	585-0400	Aloë	584-4606	(FADA)	583-2999
Elmar centraal	523-7100	Central	585-1965	Fundacion Respetami	582-4433
Elmar storing	523-7147	Dakota	588-7364	Zwanger? Fundacion	
WEB Aruba	525-4600	Del Pueblo	582-1253	CIZKA	583-0331
SETAR	582-2116	Eagle	587-9011	Fundacion Diabetico	593-0507
Taxi (TAS)	587-5900	Kibrahacha	583-4908	Arubano	593-4928
Taxi (ATT&T)	582-2010	Maria	585-8145	Twelve Step Meeting	
Taxi (PTS)	588-0035	Noord	586-4606	AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Taxi (Diamond)	587-2300	Oduber	582-1780	Fundacion Amor Pa	568-4739
Kankerbestrijding	582-0412	Paradera	588-6638	Prohimo	564-8849
Stichting SAMBA	582-0903	San Lucas	584-5119	NA Acceptance Group	565-7500
		San Nicolaas	584-8186	Fundacion Centro	
—Oranjestad—		Santa Anna	586-8181	Ecologico Aruba	562-8984
Ambulance	582-1234	Santa Cruz	585-8028	Bureau Sostenemi Misbruik	
BGD Oranjestad	527-2782	Seroe Preto	584-4833	en mishandeling tegen	
Veterinaire Kliniek	582-1720	Trupiaal	583-8560	minderjarigen	588-1010
Animal Shelter	582-1623			Fundacion C.V.A. voorkomen	
				en zorg voor stroke	567-7004

Het weer

DINSDAG 20 AUGUSTUS 2019 Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het oost tussen 20 en 29 km/u.			
Max Temp. 91°	Voelt Als 99°	Wind 20 km/u	Precipitatie 2%
Zonsopgang 06:29	Zonsondergang 18:58	UV index 10 v/d 10	
DINSDAGAVOND Zonnig met wind vanuit het Oost tussen 17 en 29 km/u.			
Min Temp. 82°	Voelt Als 88°	Wind 17 km/u	Precipitatie 1%
Maansopgang 22:33		Maansondergang 11:08	

Aankomsttijden  Cruiseschepen Dinsdag, 20 Augustus '19 Geen Cruiseschepen in poort. Woensdag, 21 Augustus '19 Monarch 06.30 – 15.30 Carnival Magic 10.00 – 23.30 Freewinds 06.00 - **** Donderdag, 22 Augustus '19 Geen Cruiseschepen in poort.	Dienstdoende huisartsen Maandag 19 Augustus 2019 Huisarts nachtdienst - Oranjestad Huisartsenpost Hospitaal 527-4580 Huisarts nachtdienst - San Nicolaas Centro Medico San Nicolaas Dr. Ramautar Dienstdoende apotheken Apotheek nachtdienst San Nicolaas Botica San Lucas 584-5119 Apotheek nachtdienst Oranjestad Botica St. Anna 586-4010
---	--

BVN 			
15:00	Fryslân DOK	07:30	NOS Journaal
15:30	Sesamstraat	07:55	Weerbericht Europa/Afrika
15:45	Sesamstraat 10 voor...	08:00	Tussen Kunst en Kitsch
15:55	Het Zandkasteel	08:45	De slimste mens
16:10	Beste Vrienden Quiz	09:25	Nieuwsuur
16:35	Switch	10:00	Weerbericht Amerika/Caribiën
17:00	FC de Kampioenen		
17:30	EenVandaag	10:05	Jinek
17:55	Dagelijkse Kost	11:00	Andere Tijden
18:10	VRT Journaal	11:30	De Stoel
18:45	Uit mijn keuken	11:40	Iedereen beroemd
19:30	NOS Journaal	12:00	VRT Journaal
19:55	Weerbericht Europa/Afrika	12:35	Therapie
20:00	Tussen Kunst en Kitsch	13:15	Planeet Nigeria
20:45	De slimste mens	13:55	BinnensteBuiten
21:25	Nieuwsuur	14:25	NOS Journaal
22:00	Weerbericht Amerika/Caribiën	14:40	Nu te Zien!
		14:45	Verborgten verleden
22:05	Jinek	15:30	Sesamstraat
23:00	Andere Tijden	15:50	Sesamstraat 10 voor...
23:30	De Stoel	16:00	Het Klokhuis
23:40	Iedereen beroemd	16:15	De Buitendienst
		16:35	Switch
dinsdag 20 augustus		17:05	FC de Kampioenen
00:00	VRT Journaal	17:30	EenVandaag
00:35	Typisch	18:00	Kook mee met MAX
01:00	Blauw Bloed	18:10	VRT Journaal
01:35	Jeuk	18:45	Uit mijn keuken
02:00	Nu te Zien!	19:30	NOS Journaal
02:05	NOS Journaal	19:55	Weerbericht Europa/Afrika
02:25	Medialogica	20:00	We zijn er Bijna!
03:00	Fryslân DOK	20:45	De slimste mens
03:30	Sesamstraat	21:25	Nieuwsuur
03:45	Sesamstraat 10 voor...	21:25	Weerbericht Amerika/Caribiën
03:55	Het Zandkasteel	22:00	Opsporing Verzocht Internationaal
04:10	Beste Vrienden Quiz		
04:35	Switch	22:10	Jinek
05:00	FC de Kampioenen	23:05	Met het Mes op Tafel
05:30	EenVandaag	23:30	De Stoel
05:55	Dagelijkse Kost	23:40	Iedereen beroemd
06:10	VRT Journaal		
06:45	Uit mijn keuken		

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Bilderdijkstraat 16 Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Administratie Amigoe Krant: Rushilene Lejuez adminaruba@amigoe.com Administratie Abonnement: Zulaika Kelly abonementaruba@amigoe.com Distributie en klachten over bezorging: Zulma Kock abonementaruba@amigoe.com Printer: Caribbean Speed Printers NV Aruba Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 4:30 pm Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723 Aruba Bank # 6000400190
Directie: Michael Voges mvoges@amigoe.com Grecia Willems gwillems@amigoe.com Redactie: Melissa Stamper (eind redacteur) Nadine Salas Ariën Rasmijn arubaredactie@amigoe.com Advertentie verkoop Amigoe Krant: Zulma Kock Calisa Roosberg avisoaruba@amigoe.com Advertentie verkoop Amigoe op School: Tiziana La Torre aosaruba@amigoe.com	

Naam: Voornaam: Leeftijd:



E-mail:Telf:..... School: Klas:

Amigoe Aruba sluit 2019 af met een nieuwe kleurwedstrijd!

Onze jonge lezers kunnen deze tekening zo mooi mogelijk inkleuren en deze uiterlijk 13 december 2019 op het kantoor van AMIGOE ARUBA tussen 8.00 uur en 16.00 uur aan de Bilderdijkstraat 16 inleveren. Maak kans op één van onze super tekensetten of andere leuke cadeautjes om lekker verder te kunnen kleuren. Hoe meer ingekleurde plaatjes ingeleverd worden, hoe groter de kans om te winnen. Laat een volwassene elke dag de Amigoe krant kopen of abonneer nu om elke dag de kleurplaatjes te zien.

Op 16 december 2019 worden de winnaars gekozen.

Prins Andrew ‘ontzet’ over seksclaims Epstein



Foto: AFP

De Britse prins Andrew heeft met ‘ontzetting’ kennis genomen van de recente aantijgingen van seksueel misbruik door zijn voormalige vriend Jeffrey Epstein. De hertog van York, tweede zoon van de Britse koningin Elizabeth, kwam met de verklaring nadat er dit weekeinde foto’s uit 2010 van hem waren opgedoken bij de voordeur van de woning van Epstein in New York. Beelden van Andrew werden gepubliceerd door *Mail Online*. Daarop is te zien dat hij staand bij de deur naar buiten kijkt en zwaait

naar een jonge vrouw die het pand heeft verlaten terwijl Epstein in een auto met chauffeur stapt.

De Britse prins wordt al jaren achtervolgd door zijn banden met Epstein. Die kosten hem in 2011 volgens *The Guardian* al zijn functie als speciale handelsattaché voor het Britse bedrijfsleven in New York. In 2014 al zongen beschuldigingen rond dat Andrew zich schuldig zou hebben gemaakt aan seksueel misbruik van een minderjarige die in de kringen van Epstein verkeerde. Buckingham Palace heeft de aantijgingen altijd afgedaan als ‘vals en ongefundeerd’ en ook nu ontkent de familie categorisch elke betrokkenheid van de prins. “Zijne Koninklijke Hoogheid veroordeelt de uitbuiting van ieder mens, en de suggestie dat hij zulk gedrag zou goedkeuren, er deel aan zou nemen of daartoe zou aanzetten is weerzinwekkend.”

Ruim 1 miljoen kijkers voor portret Christina

Ruim één miljoen mensen hebben vrijdagavond gekeken naar het portret van prinses Christina, dat op NPO 1 werd uitgezonden na het NOS Journaal van 20.00 uur. Het programma staat daarmee op plaats vier in de kijkcijferlijst van vrijdag. Christina, de vierde dochter van koningin Juliana en prins Bernhard, overleed vrijdag aan de gevolgen van botkanker. Ze was 72 jaar oud.

Animator Richard Williams overleden

De Canadese animator Richard Williams is vrijdag op 86-jarige leeftijd overleden. Hij won drie Oscars en werd bekend door de film *Who Framed Roger Rabbit* (1988). Ook animeerde hij twee *Pink Panther*-films en werkte hij mee aan de James Bond-film *Casino Royale* (1967). Williams overleed in zijn huis in Bristol. Tot zijn dood animeerde hij en schreef hij over zijn vak. Hij publiceerde ook het boek *The Animator’s Survival Kit*, met tips en vuistregels over zijn beroep. Williams werd geboren in Toronto, maar vertrok in de jaren vijftig naar Engeland. Daar heeft hij de rest van zijn leven gewoond.

3 kandidaten voor aanpak Boijmans

Drie combinaties van architecten maken kans om museum Boijmans Van Beuningen in Rotterdam zijn nieuwe vorm te mo-

gen geven. Het gebouw moet niet alleen worden gerestaureerd, maar ook verbouwd om aan de eisen van de toekomst te voldoen.

De kunsttempel en de gemeente Rotterdam willen een kans geven aan KAAAN Architecten samen met Van Hoogevest Architecten, Me-

canoo architecten en Samenwerkende architecten DCA - WDJA. Een commissie met deskundigen op het gebied van restauratie, renovatie en ‘museale omgevingen’ koos unaniem deze drie. De geselecteerden gaan de komende maanden in gesprek met het museum en de gemeente en komen daarna met een plan, dat dan weer door genoemde commissie wordt beoordeeld. De keuze uit de plannen wordt in januari 2020 verwacht. Het museum is al gesloten, omdat het gebouw niet veilig genoeg is voor de mensen en de collectie. De collectie blijft intussen zichtbaar in instellingen in binnen- en buitenland en vanaf 2021 in het dan te openen Depot Boijmans Van Beuningen, het publiek toegankelijke kunstdepot naast het museum zelf. Rotterdam reserveerde 168,5 miljoen euro voor de grote opknabbeurt van Boijmans.



Foto: Shutterstock



Mensen

Wederopbouw Notre-Dame hervat na onderzoek



De wederopbouw van de Parijse kathedraal Notre-Dame-de-Paris is vandaag hervat na een onderzoek van enkele dagen naar de eventueel schadelijke effecten van het vele lood in het pand voor de werknemers. De veiligheidsvoorschriften voor de mensen die aan het herstel van de kathedraal werken zijn aangepast, melden de autoriteiten. Het werk wordt vanaf vandaag geleidelijk aan weer hervat. Het aantal personen dat er tegelijk aan het werk mag zijn, is voorlopig gehalveerd.

Er worden onder meer speciale voetbaden en douches neergezet voor ontsmetting van werknemers, maar die staan er nog niet. De wereldberoemde gotische kerk werd half april voor een groot deel verwoest door een enorme brand. Daarbij stortte het dak in, inclusief een torenspits. Het waren constructies waar veel lood in was gebruikt. In de kerk en in de buurt zijn zorgen gerezen over de hoeveelheid lood die naar beneden is gekomen.

Thaise internet-zeekoe sterft door plastic



De jonge zeekoe die in Thailand een internethit werd, is overleden. De doejong, die 24 uur lang live op internet te volgen was, is gestorven door een bloeding veroorzaakt door plastic in haar maag. Mariam leefde in het water langs de zuidwestkust van Thailand. Het zoogdier veroverde eerder dit jaar de harten van velen toen op beelden te zien was hoe ze in het water met reddingswerkers speelde. Het dier werd daarna continu gefilmd door acht camera's en de beelden werden door veel Thai bekeken. De verzorgers van Mariam stelden speciale voedertijden in, zodat mensen online konden inschakelen. “We laten de zeekoeien op internet zien omdat we niet willen dat mensen hun verblijfplaats komen bezoeken”, zei Kongkiat Kittiwatanawong, directeur van het Phuket Marine Biological Center, eerder. De zeekoeien haalden met regelmaat de voorpagina's van Thaise kranten vanwege de problemen met plastic in de zee. Het afval bedreigt namelijk de leefomgeving van veel zeekoeien. Mariam werd nog gereanimeerd, maar kon uiteindelijk niet worden gered.

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden ? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : t1atorre@amigoe.com o.v.v. "Mensen"



Rappers mogen niet knokken in Zwitsers kanton

Twee ruziënde Franse rappers moeten op zoek naar een andere locatie voor een lucratief kooigevecht. Aartsrivalen Booba en Kaaris zouden eigenlijk op de vuist gaan in een arena in het Zwitserse Basel, maar de plaatselijke autori-

teiten hebben hun vergunning ingetrokken. De mannen wilden hun vendetta te gelde maken met een kooigevecht in november. De winnaar zou 1,5 miljoen euro mee naar huis mogen nemen. De verliezer moet het met een

paar ton doen. Het evenement moest in Zwitserland plaatsvinden omdat vechtsport Mixed Martial Arts in Frankrijk is verboden. De autoriteiten in het kanton Basel-Stadt hebben na overleg met de politie echter een streep gehaald door het geplande gevecht. Na een ‘analyse van de veiligheidssituatie’ is duidelijk geworden dat het evenement niet kan plaatsvinden, aldus een verklaring. De rivaliserende rappers hadden eerder al een maand achter de tralies doorgebracht na een onderlinge knokpartij. Die vond plaats nadat de mannen en hun entouages elkaar in 2018 waren tegengekomen op een luchthaven bij Parijs. De mannen hadden elkaar in de aanloop naar het kooigevecht al flink lopen uitdagen. De 39-jarige Kaaris kondigde aan het bloed van zijn 42-jarige rivaal te zullen drinken. Die dreigde op zijn beurt Kaaris ‘dood te slaan’.



Foto: Shutterstock

Grootste fietsenstalling ter wereld geopend



Foto: AFP

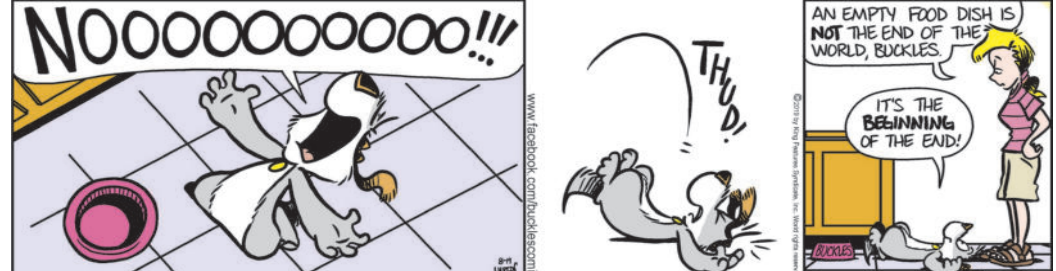
De fietsenstalling Stationsplein op Utrecht CS is vandaag officieel geopend. In het bijzijn van staatssecretaris Stientje van Veldhoven en NS-baas Roger van Boxtel werd de laatste unit in de drie verdiepingen tellende stalling toegevoegd aan de reeds in gebruik zij-

nde delen. De fietsenstalling biedt plek aan 12.500 fietsen en is daarmee de grootste ter wereld. De stalling heeft na de oplevering van het eerste deel al meerdere prijzen gewonnen, onder andere De Betonprijs 2017, Jury winnaar van de Architizer

A+ Awards 2018 in de categorie Transport, en is genomineerd voor de nationale staalprijs 2018 en genomineerd voor de Dutch Design Awards 2019 in de categorie habitat. Tevens staat de stalling op de cover van het Architectuurjaarboek 2018/2019.

Buckles

By David Gilbert



AN EMPTY FOOD DISH IS NOT THE END OF THE WORLD, BUCKLES
IT'S THE BEGINNING OF THE END!

Beetle baily

By Mort Walker



BEETLE! CLEAN UP THAT MESS NOW! OR ELSE!
OR ELSE WHAT?
I FORGOT THIS WAS ON HIS "OR ELSE" LIST
EERO TMCORT WALKER

Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



ARRRGH!!
THE LEGO OBSTACLE COURSE CLAIMS ANOTHER VICTIM.
WHEN ARE YOU GOING TO LEARN TO WEAR FLIP-FLOPS IN THE HOUSE?



Request for Expression of Interest for an Inmate tracking system for the Correctional Facility of Aruba (KIA)

Due to the specific nature of the required security works/services in the scope of national security and law enforcement tasks entrusted to the Government, the urgency factor, the intricate nature of and rapid technological advancements in the field of such security works/services, the Ministry of Justice, Security and Integration of Aruba (MJSIA) is hereby requesting comprehensive expressions of interest from experienced and qualified parties, that can swiftly provide an Inmate tracking system for the Correctional Facility of Aruba, through leasing.

The following relevant requirements are applicable:

1. The Inmate tracking system should have a flexible and easily scalable capacity to monitor an average of 250 up to 300 subjects, from a central location to be determined.
2. The Inmate tracking system to be applied must comply with the conformity requirement ("conformiteitsvereiste"). It must therefore comply with industry standards, requirements and overall best practices, applicable to similar systems functioning in comparable correctional facilities and as can be reasonably expected. It should in essence be an easily scalable system that can track via e.g. high-frequency/GPS, in combination with ankle bracelets or wristbands and readers, the location and movements of subjects, as well as perform automated headcounts of subjects, logging cell and security checks through fixed sensors, etc. etc. The Inmate tracking system to be applied shall function in a cost effective manner as can be reasonably expected, consisting of relevant core equipment (hard-, software and wireless connectivity system, bracelets or wristbands, etc. etc.) with a proven track record to monitor and track subjects real time, be highly resilient to tampering, promptly alert if the subject attempts to or leaves the relevant area or premises, or tries to tamper with or block the reception of signals, be able to track a subject beyond premises, and require minimal routine maintenance.
3. The respondents must be able to provide all the relevant features, have sufficient financial support, equipment, and organization to ensure that they can satisfactorily execute the required services if awarded.
4. The expression of interest should include the monthly cost to lease the system consisting of hardware, software, wireless connectivity equipment and the tracking devices. Said monthly cost to lease should be all-inclusive, thereby including aforementioned costs as well as the setup and maintenance cost and all expected taxes, fees or charges to be incurred by the respondent in respect of the goods, services and works to be provided.
5. The proposals captioned in the expression of interest shall have a validity of at least 120 days as of the date of submittal and indicate the expected total import duties on the system components.
6. The respondents shall warrant to be authorized as to applicable rights, such as copy, patent or other rights, pertaining to the system proposed to be leased and/or related services proposed to be provided in said scope.
7. The duration of the intended lease will be of 5 years, with option for renewal subject to applicable government procurement regulations.
8. Due to the fact that the MJSIA is striving to procure for a new correctional facility, it must be taken into consideration that the Inmate tracking system should be able to be moved and applied in the new facility without major cost, other than those which could be reasonably expected.

The general relevant criteria to define a recommendation for selection will be:

- Compliance with the aforementioned basic requirements.
- Total cost of leasing in light of budget constraints.
- Experience of respondent, system reliability and quality of equipment.
- Time of operational activation.

Alternative/Hybrid solutions

In light of the intricate nature of the works/services, the special requirements, the rapid technological advancements in the scope thereof, as well as budgetary constraints, expressions of interest to provide a hybrid solution for an Inmate tracking system may be filed as well, taking into account the aforementioned requirements and relevant criteria.

Companies that have experience in the relevant field and can meet the aforementioned requirements and relevant criteria are requested to send their expression of interest in one (1) electronic copy in Adobe Portable Document Format ("PDF") no later than September 30, 2019, 20:00 Atlantic Standard Time (UTC/GMT -4 Hours) to: reoimonitoring@gobierno.aw.

Notwithstanding anything contained elsewhere in this REOI, and general principles of procurement law deemed applicable, this REOI is subject to the following conditions, all of which the respondent irrevocably accepts by his submission of a proposal in response to this REOI: MJSIA reserves the right to cancel this REOI at any time with or without cause. MJSIA reserves the right to reject any or all submissions submitted in response to this REOI. In the event of such rejection, the respondent(s) shall be notified by electronic mail. MJSIA reserves the right to do a comparative evaluation on any submissions received and to evaluate them based on considerations which MJSIA determines would yield the best value. The criteria found in this REOI are not an exhaustive list. In assessing a Submission, MJSIA may consider any other factor considered appropriate and relevant by MJSIA in its discretion. This REOI does not commit the MJSIA to pay any costs incurred in the preparation of a proposal in response or pursuant to this REOI. Proposals received after the scheduled closing time for receipt of expressions of interest will not be considered. MJSIA shall be entitled, in its sole discretion, to waive any irregularity, informality, or non-conformance with these instructions in any submission received by MJSIA or to reject any submission containing any such irregularity or non-conformity.

Upon receipt of the expressions of interest, a special advisory committee, in proper consultation with representatives of law enforcement agencies and departments, as well as technical experts, will review the expressions of interests by respondents and advise the MJSIA. The MJSIA will then determine the path forward and the special advisory committee will communicate this to the respondents. The special advisory committee may, at its discretion, choose to hold a questions and answer session with respondents, require additional information from respondents and/or choose to inspect facilities and/or equipment prior to advising the MJSIA.

Minister of Justice, Security and Integration of Aruba